

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Europa beheerst door gevoelens van afschuw en onmacht

WASHINGTON HANDHAFT DIPLOMATIEK ZWIJGEN

Spanje politiek geïsoleerd

MADRID/DEN HAAG — De executies van Madrid, Barcelona en Burgos hebben een ernstige crisis doen ontstaan in de betrekkingen van Spanje met de Europese politieke wereld. Naast de vaak gewelddadige demonstraties in vele Europese steden hadden tot gisteren een tiental landen van het Europese continent hun diplomatieke betrekkingen met het regiem van Franco op een laag pitje gezet. Er was echter nog geen sprake van een volledige verbreking van de betrekkingen, zoals verscheidene linkse partijen hadden geëist. Als vertoon van woede over de felle buitenlandse protesten reageerde de regering in Madrid met de terugroeping van haar ambassadeurs uit een viertal landen.

Regeringskringen lieten weten dat "aanvullende stappen ter verdediging van de Spaanse belangen" spoedig zullen worden aangekondigd. Naast de krachtige bewoordingen die premier Den Uyl zaterdag op het Domplein in Utrecht sprak kwam de felste veroordeling gisteren van zijn Zweedse collega Olof Palme. Ten overstaan van het partijcongres van de Zweedse sociaal-democraten kenschetste deze de leden van het Franco-regiem als "bloedige moordenaars".

De grootste crisis schijnt te zijn ontstaan in de betrekkingen tussen Madrid en Lissabon. De Spaanse regering heeft het grootste deel van haar diplomatiek personeel uit de Portugese hoofdstad teruggetrokken en heeft er slechts een zaakgelastigde achtergelaten. Dit gebeurde niet alleen omdat de Spaanse ambassade het doelwit was geworden van gewelddadige demonstraties, een beeld dat zich ook in andere hoofdsteden voordeed, maar vooral omdat de Portugese politie niet tussenbeide was gekomen. De regering in Lissabon heeft er van haar kant alles aan gedaan om de Spaanse woede te matigen. Ze veroordeelde op krachtige wijze de gewelddadigheden, verzekerde de Spaanse regering dat een diepgaand onderzoek naar de geweldsuitbarsting zal worden ingesteld en dat de schuldigen zullen worden vervolgd.

Een ernstige crisis ook met het Vaticaan. De paus heeft herhaaldelijk geïnterveneerd ten gunste van de veroordeelden in Spanje, tot zelfs in de nacht die aan hun executie voorafging. Als vergelding riep Spanje zijn ambassadeur bij de Heilige Stoel terug, nadat deze geweigerd had de heiligerklaring van een Spaanse monnik bij te wonen. Daarnaast riepen nog acht andere Europese landen hun diplomatieke vertegenwoordiger bij de Spaanse regering terug: Nederland (als eerste), West-Duitsland, de DDR, Engeland, Noorwegen, Denemarken, Zweden en België.

Het Franco-regiem riep op zijn beurt zijn ambassadeurs uit Nederland, Noorwegen, de DDR terug.

Andere landen, zoals bijvoorbeeld Finland en Zwitserland, lieten eveneens hun afkeuring en verontwaardiging over de uitgevoerde executies blijken, zonder overigens verder te gaan dan verbale protesten. Frankrijk van zijn kant heeft tot nu toe de diplomatieke weg gevolgd. Parijs heeft zich aangesloten bij een verklaring van de EEG die door de Italiaanse ambassadeur werd overgebracht en president Giscard d'Estaing zou vandaag de Franse ambassadeur in Madrid ontvangen die

gisteren in Parijs aankwam. Pas na dat onderhoud zal Frankrijk definitief zijn positie bepalen.

Op het collectieve vlak heeft de Europese commissie in het weekeinde haar afkeuring van de executies doen blijken. De onderhandelingen met Spanje over een associatieverdrag met de gemeenschappelijke markt waar al enige tijd geen schot in zit,

(Men leze verder op pag. 8)

Gift van een ton

Kas pa nos tur

WILLEMSTAD. — De Stichting Kas pa nos tur heeft van het Algemeen Diakonaal Bureau te Utrecht een gift ontvangen van Nf. 100.000 bestemd voor het plan 3 voor de bouw van woningen voor urgente sociale gevallen. Dit heeft pater Paul Brenneker van Kas pa nos tur aan de Amigoe meegedeeld. Het plan 3 voorziet in de bouw van vijftig woningen verspreid in units van tien over het hele eiland.

Franco meent zich door steun van Amerika gedekt

Ya: Spanje verkeert in politieke orkaan

MADRID — "Op hetzelfde moment dat het image van de regering in het buitenland steeds slechter wordt, biedt minister Kissinger de almachtige bescherming van Washington aan. De regering heeft dus een kamaraad — de belangrijkste van allemaal — en hoeft niet alleen te gaan in de jungle van internationale betrekkingen. De straatbetogingen (tegen het Franco-bewind) zullen op den duur als een nachtkraak uitgaan en geen enkele Westeuropese regering kan zich de luxe veroorloven Spanje de rug toe te keren, dat door de Verenigde Staten wordt beschermd". Dit commentaar op de gebeurtenissen in het buitenland schreef zondag het Spaanse rooms-katholieke blad "Ya".

De politieke commentator van "Ya" knoopt daaraan de conclusie vast dat het regime elke gedachte aan politieke hervormingen begraven schijnt te hebben en lijkt uit te gaan van de opvatting: "Als we maar goede betrekkingen hebben met de Verenigde Staten en alle gedachten aan experimenten met de grondbeginselen van het regime opzij zetten, waarom zouden we de dingen



Meerderheid Surinaamse Staten deze week in Nederland verwacht

SCHIPHOL. — Deze week zullen mogelijk alle Surinaamse Statenleden van de VHP, plus de drie uit de regeringscoalitie getreden parlementariërs uit Suriname in Nederland zijn

aangekomen. Daarmee zou dan de meerderheid van de Surinaamse Staten in Nederland verblijven.

Dit heeft de Surinaamse oppositieleider, de heer J. Lachmon, vanmorgen vroeg op Schiphol verklaard na zijn aankomst uit de Surinaamse hoofdstad. De heer Lachmon maakte de reis met een door de KLM extra ingezette vlucht, die zoals gebruikelijk de laatste tijd tot de laatste plaats toe was bezet.

De heer Lachmon wil met de andere oppositieleden in Nederland de medewerking vragen van het Nederlandse parlement, de Nederlandse regering en het Nederlandse volk om "de democratie in Suriname ook na de onafhankelijkheid te behouden".

"Ik geloof dat ik wat dat betreft gerust kan zijn. Nu de Nederlandse regering en het parlement op een zo gedenkwaardige wijze zijn opgekomen voor de geëxecuteerde Spanjaarden. Gezien het feit dat de Nederlandse regering op een dergelijke wijze voor de mensenrechten is opgekomen, is mijn missie misschien wel overbodig", aldus de heer Lachmon na zijn aankomst op de luchthaven. Volgens zijn zeggen is het bewijs geleverd dat de grote meerderheid van het Surinaamse volk niet meer staat achter de wijze waarop de regering-Arron de onafhankelijkheid van zijn land voorbereidt.

Op de vraag of hetzins inzien nog mogelijk was dat de 25ste november, de dag van de Surinaamse onafhankelijkheid zal worden, antwoordde de Surinaamse oppositieleider: "Dat hangt af van het tempo waarin wij kunnen werken. Wanneer men echter in Paramaribo de strategie niet verandert, kan die datum problematisch worden", aldus de heer Lachmon, die er aan toevoegde dat niet te hopen. Hij wees in dit verband op de volgende: grondwet-rijkswet-landsverordening, die zijns inziens nodig is voor een onafhankelijkheid met "ingebouwde fundamentele mensenrechten".

De meerderheid van de Staten (tintig van de 39 leden) is volgens de heer Lachmon voor deze volgorde, in tegenstelling tot de negentien overige Statenleden en de regering, die menen dat de rijkswet kan worden behandeld voordat de Surinaamse grondwet door de Staten is aangenomen.

De heer Lachmon verklaarde dat hij na zijn onderhandelingen in Willemstad met de Surinaamse Staten voorzitter Wijntuin en de voorzitter van de Tweede Kamer dr. A. Vondeling, in Paramaribo eenmaal officieel besprekingen met de heer Wijntuin heeft gevoerd. "Ik heb echter meerdere malen officieel met de heer Wijntuin gesproken over de samenstelling van een delegatie voor de behandeling van de rijkswet in Nederland. De Staten voorzitter zei mij bereid te zijn een delegatie samen te stellen op basis van pariteit. Het zal er echter op neer komen, dat de heer Wijntuin zijn handtekening zet onder een lijst namen van alleen coalitie-leden, omdat de VHP weigert deel uit te maken van een delegatie als in Suriname niet eerst de grondwet is behandeld", aldus de VHP-leider.

De heer Lachmon stelde nadrukkelijk dat hij de vrede tussen de verschillende bevolkingsgroepen in Suriname wilde bewaren, en dat hij niet uit is op een confrontatie. "We moeten proberen in vrede naar de onafhankelijkheid te gaan. Een winnende slag geeft nog geen vrede. Een getekende vrede kan een gewapende zijn", zo zei hij, verklaarnde dat de politiek van de regering Arron alleen maar polariserend werkt".

De heer Lachmon wilde op Schiphol niet ingaan op de strategie van de VHP-delegatie voor dit bezoek. "Dat maken we bekend wanneer onze delegatie voltallig in Nederland aanwezig zal zijn".



Vrijspraak voor miljonairszons

LUBBOCK, TEXAS. — Twee zons van wijlen de Amerikaanse oliemiljonair H. L. Hunt, Herbert en Nelson Hunt, zijn door een gerechtelijke jury vrijgesproken van de verdenking van het strijd met de wet af luisteren van telefoongesprekken van medewerkers van wijlen hun vader die zij verdachten van oplichterij in zijn nadeel. Het proces heeft een week geduurd. De jury kwam in nog geen drie uur tot haar oordeel.

ALBERT PLESAN LUCHTHAVEN. — Duizenden mensen hebben gisteren genoten van de landingsdag die dit jaar meer bood dan andere jaren. Zo waren er buiten de gebruikelijke doellandingen en bommengooien enz. dit keer ook formatievliechtten uitgevoerd door Airo-club-leden, te zien. Vooral dit evenement, en de demonstratie met modelvliegtuigjes werden door het publiek zichtbaar leuk gevonden. Men applaudeerde spontaan. Ook de organisatie, althoewel nog niet perfect, was veel beter dan vorig jaar. Er waren dranghekken geplaatst, er was frisdrank — een beetje te weinig, dat wel — en er werden versnaperingen verkocht in het clubhuis.

Foto: (van boven naar beneden): Vier sportvliegtuigjes in formatie; Neptunus demonstreert zijn kunnen waarschijnlijk voor de laatste keer en de piloot van het experimentele vliegtuig vermaakt het publiek met zijn grollen. De heer Gibbs (tweede van rechts) verzorgde de hele dag het tweetalige commentaar.

115-jarige verloofde

SANTIAGO. — Luisa Mamani is met haar 115 jaar, 38 kinderen en 123 kleinkinderen voorzeker Chili's oudste. Twintig keer weduwe is Luisa Mamani niet teruggeschrokken voor een nieuwe verloving. Als Aymara stamt zij af van de indianen in opper-Peru. Zij woont in het dorp Cariguima in de provincie Iquique op tweeduizend kilometer ten noorden van Santiago.

De plaatselijke aankomende stadsverlagger heeft mevrouw Mamani gevraagd naar het geheim van haar vitale ouderdom. "Ik heb mij nooit met dokters en hun middeltjes ingelaten en vertrouwd op natuurproducten," antwoordde ze.

SANITAIR
WASTAFELS
WC POTTEN
BIDETS
alles: wit en gekleurd
BADROOSTERS

**BOUW MET VERTROUWEN
GEBRUIK MATERIALEN VAN
KOORMAN**
Sta. Maria - Sta. Rosa - Dominguito

VROUW

NOG EEN KWARTAAL en het zo geprezen „Jaar van de vrouw" zal weer tot het verleden behoren. Er zijn sceptici die nu al zeggen dat dan de „Eeuw van de man" weer begint, maar dat lijkt ons niet aannemelijk gezien de plaats die vrouwen hebben ingenomen in de maatschappij.

En toch vragen wij ons af of er wel voldoende bereikt is voor en door de vrouwen in het jaar 1975 dat speciaal daarvoor is „gereserveerd". Er zijn wat congressen geweest, zowel landelijk als internationaal waar veel gezegd en waarover veel geschreven is m.b.t. de positie van de vrouw. Politici bij ons en elders hebben gebruik gemaakt van de situatie om meestal ten eigen gerieve vrouwen uit eigen gelederen naar voren te schuiven en een prominente plaats te geven die hun in het verleden onthouden was. Maar dat er nu werkelijk over de hele linie een verbetering is gekomen in de positie van de Antilliaanse vrouw menen wij te moeten betwijfelen.

Na ieder weekend kunnen wij weer de politieberichten lezen van vrouwen die van manlief in sommige gevallen de wettige echtgenoot maar meestal een concubinaris, een flink pak slaag gekregen hebben. Iedere week trekken talloze vrouwen naar het stadhuis om echtscheidingen aan te vragen omdat hun mannen hun in de steek laten of verwaarlozen. Duizenden vrouwen die zijn opgenomen in het Antilliaanse arbeidsproces worden achtergesteld bij hun manlijke collega's voor wat de salariering en andere arbeidsvoorwaarden betreft. In de ambtenarij is het nog steeds zo dat de gehuwde werkende vrouw haar baan moet opgegeven wanneer zij gaat trouwen ook al verkeert zij in de omstandigheid om door te blijven werken en een belangrijke bijdrage te leveren in onze gemeenschap. Tal van verenigingen reserveren bestuursapparaten uitsluitend voor mannen, zodat vrouwen alleen maar een kans krijgen om het secretariaatswerk te doen of het moet zijn dat zij eigen „damesclubs" oprichten. In ons hele bestuursapparaat zijn slechts twee vrouwen opgenomen — toevallig beiden van dezelfde partij — terwijl er op de Antillen meer vrouwen dan mannen zijn. Meisjes mogen tot op bepaalde leeftijd helemaal niets van de ouderen terwijl hun broertjes van dezelfde leeftijd of nog jonger een vrijbrief hebben in de figuurlijke en letterlijke zin van het woord. M.a.w. de Antilliaanse vrouw wordt door de man nog niet voor „vol" aangezien en daar heeft het „Jaar van de vrouw" weinig aan kunnen veranderen.

Daarom zou het geen kwaad kunnen om in de maanden die ons van dit „Jaar" nog resten als mannen initiatieven te gaan ontwikkelen die een eind kunnen maken aan de nog steeds geaccepteerde discriminatie van de vrouw. Niet omdat wij de vrouwen zelf niet in staat achten voor hun belangen op te komen, maar om blijk te geven van de oprechte wil mee te werken aan de emancipatie van het meest aantrekkelijke deel van de Antilliaanse bevolking. Wij kunnen er thuis mee beginnen, in het bedrijf, in verenigingen, in politieke partijen en ga zo maar door, zonder daar veel ophef over te maken doch door op eenvoudige manier onze vrouwelijke partners die erkenning te geven waar zij recht op hebben. En bij deze erkenning behoort primair het respect dat wij de vrouw weten te geven als levensgezellin, als moeder, als werknemster, als clubgenoot, ja zelfs als minnares. Dat houdt in dat wij de vrouw niet beschouwen als „sexobject" of kinderoppas maar als gelijkwaardige partner in een gemeenschap van mannen en vrouwen die samen aan een toekomst werken. Het „Jaar van de vrouw" zal slechts zin hebben wanneer de mannen ervan overtuigd zijn dat er geen speciaal jaar meer nodig is om de aandacht op de vrouw te richten. En zover is het pas indien het vrouwelijke geslacht niet meer behoort te strijden voor verworvenheden die haar van nature toekomen maar die haar eeuwenlang onthouden zijn door het zich sterker noemende geslacht.

Kissinger opnieuw

naar Midden-Oosten?

BEIROET — Het Egyptische persbureau zegt dat Kissinger volgende maand een rondreis door het Midden-Oosten zal maken om de mogelijkheden te onderzoeken van een troepenscheidingsakkoord aan het Syrische en het Jordaanse front.

Brand in Spaanse ambassade Den Haag

DEN HAAG — In de Spaanse ambassade te Den Haag heeft gistermorgen brand gewoed, die vermoedelijk is aangestoken. De schade aan het pand bleef beperkt tot de zolder en de tweede verdieping, waar twee gaten in het plafond ontstonden. De brandweer schat de schade op tenminste een ton. De binten van de kapconstructie zijn door het vuur aangetreken en moeten waarschijnlijk worden vervangen. Op de zolder waren kleding, matrassen en overtuig meubilair opgeslagen. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan.

MONSTER(boom) gevonden



AGENDA CURACAO

Conscientiestee 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach - hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

CINE-TRUCK: Hedenavond te Coca-wijk en morgenavond te C.M.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reynen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Baercke, tel.: 78734 of 79615.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444;
PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN
ATLANTIC FRANCAISE: 20.30 lezing
K.V.K. SPREKER: mr. Puchinat Pierre

Dr Charles Carias (links) en Don Stewart (rechts) staan op het punt in het water te gaan om het Monster (zie pijl) aan een onderzoek te onderwerpen; het bleek een boom van vijftien meter lengte en anderhalve meter breedte te zijn; er waren aardig wat mensen op de been om de ontmaskering van het Monster mee te maken.

Louis. OND.: L'évolution de la poésie à travers littérature haïtienne.
NAPRA: 19.00 plantenbazar en lezing - BC Janwe SPREKER: de heer M. Joubert (expert LVV).
SPORT
SWRC: individuele comp. voor wacht C; voetbal en dammen voor Comp. Inter-empresa.

DINSDAG

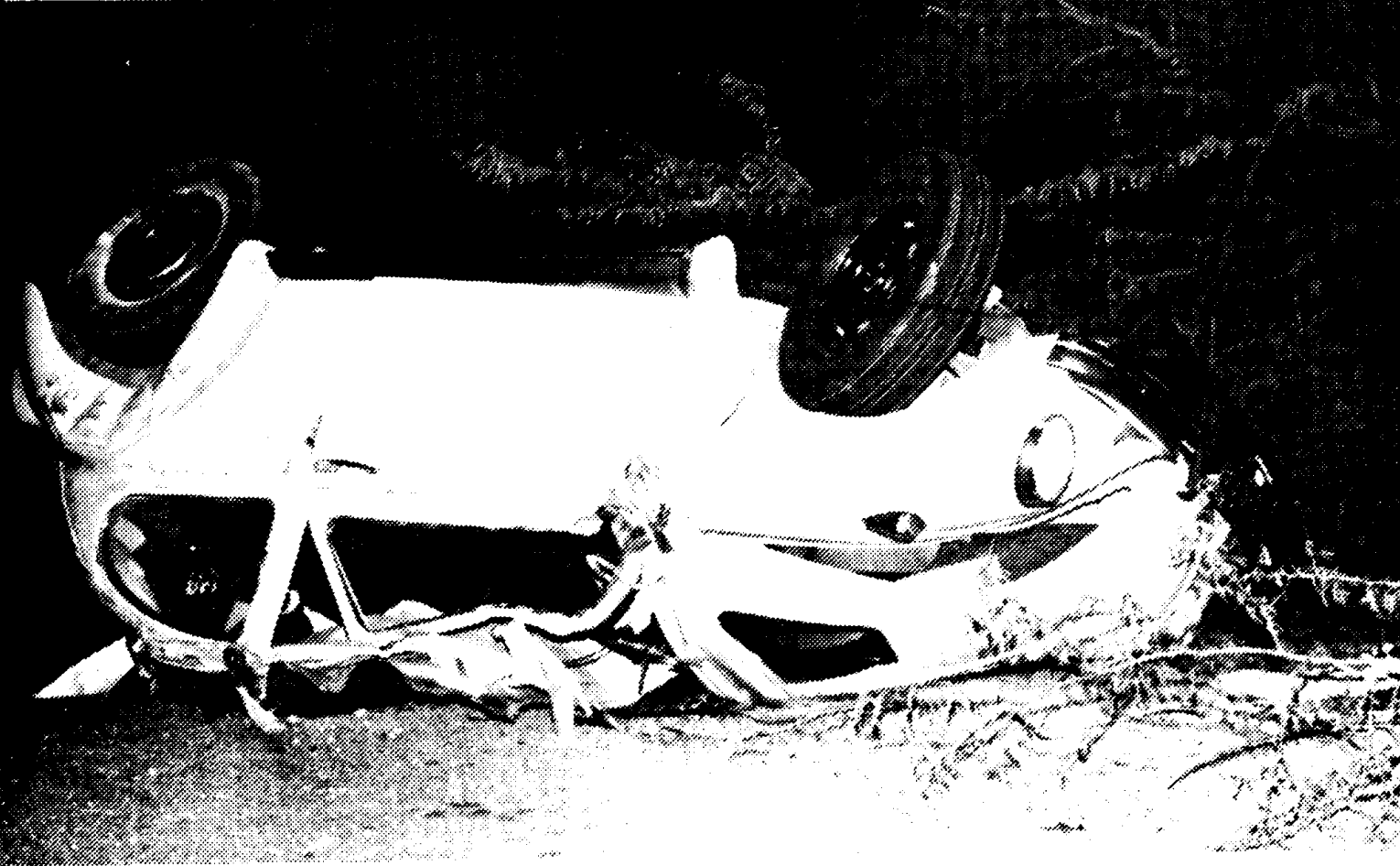
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Vee-rijs; 10.00-11.00 te Mahoma t/h voetbal- veld; 11.00-12.00 te Boca Sami t/h fort; 12.00 te Blauw; 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanuchthaven. (Sluiting van aangelegde stukken één uur voor postsluiting).
DOCUMENTATIECENTRUM VOLKS- KUNST "Zikruva": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 Roode- weg 7A.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: Uitleen- bibliotheek en studiezaal (Joh. van Wal- beekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-20.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur. (Donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Wal- beekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur. (Donderdag en zaterdag gesloten voor het verkeer).
SPORT
SWRC
CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 voetbalen - post 6; 15.00-18.30 volleybal; 14.00-18.00 dammen.

TELECURACAO

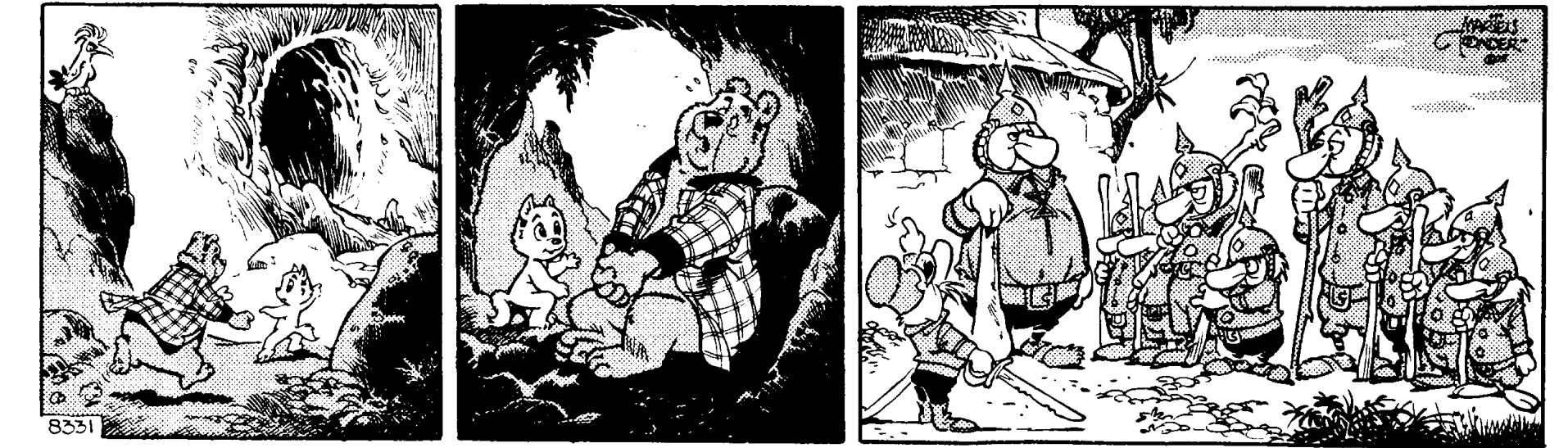
TELECURACAO: 16.30 bugsbunny; 16.50 kinderuur; 17.15 prima; 17.30 hermanos Coraje; 18.15 prot. uitz.; 18.30 nieuws ned.; 18.45 noticiario deportivo Shell; 19.00 Ana del aire; 19.25 boletin; 19.35 vervolg Ana del aire; 20.00 Cannon; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Bob Newhart- show; 22.00 Luz, camara y musica; 23.00 jazztime.

R.N.W.O.

RNWO (6020 khz): 17.30 nieuws; 17.48 intermezzo; 17.54 causerie door ds Frits Corsten over 'verhandeling over de positie van de Indianen in het bijzonder v.d. Braziliaanse indianen; 18.05 Kon cos ta, een progr. van Ivetta Ecury; 18.40 persoverzicht, Ned. persstemmen over stelling: Ruud van Hilten, presentatie: Gerard Rubens; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.



HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING



8331. — Heer Ollie bereikte hijgend de bomen, en vandaar liet hij zich willoos meentrekken in de richting van de bergen. „Daar is een grot”, zei Tom Poes. „Vug, voordat ze ons in de gaten krijgen!” Heer Bommel stommelde kreunend de helling op, en even later liet hij zich uitgeput in de spelonk op een steen zakken. Het was er koel en donker, en slechts het gepiep van zijn ademhaling verstoorde de stilte. „Hier zijn we wel even veilig”, zei Tom Poes. „En we kunnen van hieraf de omgeving in de gaten houden.” „D-daar g-gaat het niet om”, stamelde heer Ollie. „Ik ben... ik ben gevluht als een lafaard, terwijl die brave lieden mij vertrouwden. Ik had leiding moeten geven, bedoel

ik. En nu... nu zijn ze weerloos overgeleverd aan die generaal; die Repel, als je begrijpt wie ik bedoel. Ach, wat zal er nu met die stakers gebeuren?” „Hm”, zei Tom Poes. „Die komen wel terecht; als ik de toestand op dit eiland tenminste begriip.” Dat was natuurlijk de vraag. President Repel had de mobilisatie afgekondigd, en nu stonden heer Bommels handlangers in uniform voor het kasteel aangetroden. „Doorzoek het eiland!” schreeuwde de bevelhebber. „Neem alle vreemdelingen gevangen, dood of levend!” Korporaal Sintel, arresteer mevrouw Kadee, ze is een medeplichtige! De landverraders zullen gerampoeneerd worden.”

DE ZAAK van de DANSENDE DOLFIN
FRANCIS DURBRIDGE

PAUL VLAANDEREN
IN DE BAR VAN DE DOLFIN HEBBEN DE MANNEN VAN DE YAK EN DE DORPSPOLITIE EEN BESPREKING.

EN VLAANDEREN BENUT DIE GELEGEN- HEID OM DE PLAATS VAN DE MOORD TE BEKIJKEN.
HIER VONDEN ZE HEM - MET 'N SCHOT DOOR ZIJN HOOFD

WIE HET OOK DEED, DAN MOET HIJ 'ER GESTAAN HEBBEN - GOED ZICHTBAAR VOOR NYDD TOEN HIJ DE TRAP OPING.

MAG IK JE EERST EVEN VOORSTELLEN AAN PERRY? ZE LOSEERT DU ONS.

JE BENT FOTOGENIEK, LAAT TIFFANY JE EEN BEETJE OPMAKEN EN IK SCHIET EEN PAAR PLAATJES VAN JE...

JONGENS, IK BEN ER! DE BABYDOLL IS VOORBIJ, WAAROM NIET DE 'MAAN'-LOOK?

Tiffany Jones

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 the towering inferno.
DIVERSEN
STICHTING CARNAVAL BONAIRE: 20.00 vertoning SAC-film - BC Noord di Salinja.

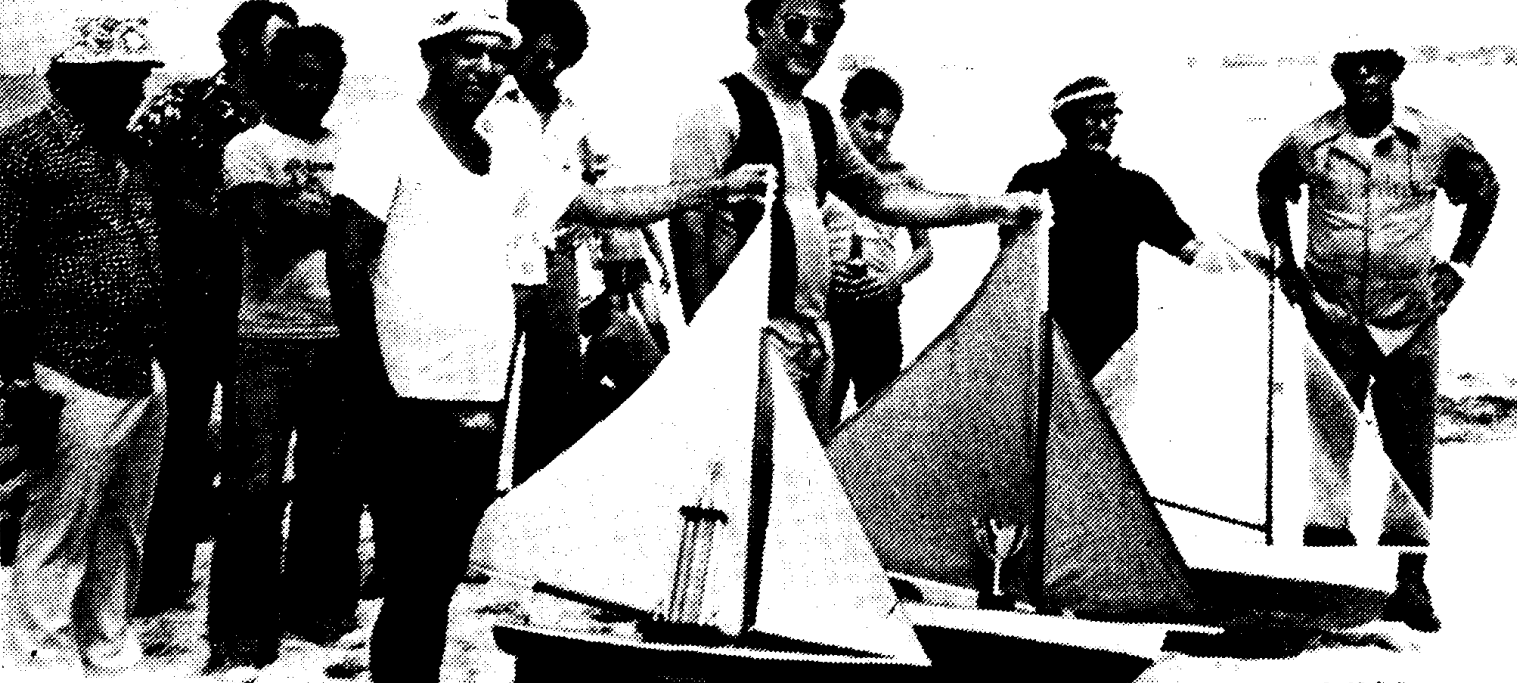
WOENSDAG

DIVERSEN
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.

BIBLIOTHEEK: te Papa Corneschool.
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor aangeet. stukken; 11.15 voor gewone stukken - voor Curacao; 16.15 voor aangeet. stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba. (N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

KRALENDIJK — Zaterdagavond rond kwart over tien raakte de bestuurder van een auto ter hoogte van Port-Espanjool op de weg Kralendijk-Rincon de macht over het stuur kwijt, waarna zijn auto begon te slippen. De bocht in de weg op deze hoogte is nogal verraderlijk. Vorig jaar is op dezelfde plaats al iemand dodelijk verongelukt. De auto sloeg over de kop en kwam tegen een telefoonpaal, die prompt afbrak, tot stilstand. Hoewel de wagen totaal vernield werd, kwam de bestuurder die alleen in de wagen zat, er met oppervlakkige verwondingen af.

WILLEMSTAD. — Vier leden van de Shell-politie hebben met succes het examen voor agent eerste klasse afgelegd. De cursus werd ontworpen door de heer J. van Haren. Geslaagd zijn de heren H. Bruno, L. Elisabeth, F. Kohinor en G. Treurniet. Zo bericht het Shell-organ Nos Isla.



Mineatuurboten-race op en tegen Bonaire?

ORANJESTAD — Opmerkelijk grote belangstelling bestond er gistermorgen voor de mineatuurboten-race welke onder leiding van de heer Sint jago Orman werd georganiseerd. Niet alleen namen ditmaal niet minder dan zestien boten deel, ook de publieke belangstelling was goed te noemen. Winnar werd de boot Mildred van Bertran Lopez, die daarvoor uit handen van mej. Ingrid Orman de Amigoe di Aruba beker in ontvangst mocht nemen. Tweede was de boot Vietnam van Cotty Lopez, die de Aruba Bank trofee ontving en derde Fatasma van Bill Quandt die de Harms Brothers trofee ontving.

Het ligt in de bedoeling binnenkort weer wedstrijden te organiseren, totdat de belangstelling zodanig is, dat een jaarlijkse competitie kan worden gehouden. Zoals bekend werden tot op heden deze wedstrijden alleen maar op Koningsdag onder auspiciën van de Oranje Vereniging door Sintjago Orman georganiseerd. Gezien de groeiende belangstelling en het feit dat dit een Arubaanse sport is, waaraan men deelneemt met een eigen gebouwde mineatuurboot, besloot de heer Orman in overleg met de voorzitter van

de Oranje Vereniging J. van der Schoot in de loop van het jaar weer wedstrijden te organiseren. Plannen bestaan om binnenkort naar Bonaire te gaan en daar een wedstrijd te organiseren tussen Aruba en Bonaire. De voorzitter van de Oranje Vereniging zal deze week tijdens zijn bezoek aan Bonaire hierover nader contact opnemen met de heer Nicki Tromp van het Toeristenkantoor om te zien wat de mogelijkheden voor een dergelijke ontmoeting zijn. In ieder geval zullen binnenkort op Aruba weer lokale wedstrijden worden gehouden om deze sport meer te stimuleren.

Nieuw hoofd Shell- bestrijding van verontreiniging

WILLEMSTAD. — Begin volgende maand gaat de heer J. G. Tönis Curaçao verlaten in verband met zijn aanstelling bij Shell Nederland chemie bv in Den Haag. Hij wordt als hoofd van de afdeling Pollution abatement-technical auditing opgevolgd door de heer F. E. Alting van Gesau. Laatstgenoemde is in Indonesië geboren en studeerde in 1964 af als scheikundig technoloog aan de Technische Hogeschool van Delft. In datzelfde jaar ging hij bij Shell in dienst. De heer Alting van Gesau is getrouwd het echtpaar heeft vijf kinderen. Zo blijkt uit het Shell-organ Nos Isla.

Shell-bewakingsdienst Bevordering agenten

WILLEMSTAD. — Vier leden van de Shell-politie hebben met succes het examen voor agent eerste klasse afgelegd. De cursus werd ontworpen door de heer J. van Haren. Geslaagd zijn de heren H. Bruno, L. Elisabeth, F. Kohinor en G. Treurniet. Zo bericht het Shell-organ Nos Isla.

ORANJESTAD — Betran Lopez met „Mildred” (midden op de foto) werd zondagmorgen winnaar van het mineatuurboten-wedstrijd en kreeg de Amigoe di Aruba-beker. Naast hem staat Cotty Lopez, die tweede werd en Bill Quandt die als derde eindigde, geheel rechts Sint Jago Orman, die traditiegetrouw de wedstrijden organiseerde.

Ds Kwakkelstein tijd. koopvaardijpredikant

WILLEMSTAD. — Begin oktober wordt op Curaçao verwacht dominee L. Kwakkelstein, die gedurende een half jaar als koopvaardijpredikant zal functioneren. Ds Kwakkelstein is eerder gedurende een periode van drie jaar op Curaçao geweest en wel als vlootpredikant bij de Koninklijke Marine. Zo blijkt uit een bericht in het kerk-organ Gids tot eenheid. De hoop wordt uitgesproken dat er na de periode van een half jaar van ds Kwakkelstein een definitieve koopvaardijpredikant aangesteld zal worden.

50 GULDEN BELONING
WEGGELOPEN ZWART- EN BEIGE KLEURIGE HOND.
Middelmatige grootte met kruistaart.
Luistert naar de naam PUPPY
Terugbezorgen bij bungalow n.o. PLAYA LECHI OF TELF. 8051.

Boutique & Flowershop
"ELEGANCE"
Uw adres voor heren- en dames mode-artikelen.
Evenals voor snijbloemen.
Noord Nikbokoweg - Bonaire.

Ex-gedeputeerde E. Cijntje niet eens met opvolger De Paula:

Probleem waterfabriek niet te wijten aan onderhoud

WILLEMSTAD — Ex-gedeputeerde E. Cijntje van de PSD heeft in een reactie op het Amigoe-bericht van zaterdag j.l. over de kritieke situatie bij de waterfabriek verklaard dat de structurele problemen waarover gedeputeerde De Paula het heeft niet te wijten zijn aan gebrek aan onderhoud maar aan gebrek aan planning in het verleden zodat men niet de vereiste hoeveelheid water kan produceren. De heer Cijntje zegt te reageren om te vermijden dat de schijn gewekt wordt dat de problemen te wijten zijn aan nalatigheid zijnerzijds in de periode dat hij gedeputeerde was. Hij wijst erop dat men met de huidige productiecapaciteit moeilijk een verdampert kan stilzetten voor een onderhoudsbeurt omdat er dan onmiddellijk waterschaarste ontstaat. Hij is verheugd uit de woorden van gedeputeerde De Paula af te leiden dat alleen een totale reorganisatie op korte termijn wijziging in de situatie kan brengen. „Toen ik een totale reorganisatie bij de DWEP en bij DWD heb voorgesteld in de eilandsraad was de NVP-U-fractie niet erg geïnteresseerd om hieraan mee te werken. Ik ben toen zelf gevraagd het voorstel in te trekken wat ik echter niet gedaan heb,” aldus de heer Cijntje.

Optimisme bij partners in St. Ana-project

WILLEMSTAD. — De heren John D. McMullen en Frank Theis, respectievelijk president-commissaris van de firma McMullen en directeur van American Shipbuilding zijn allebei zeer optimistisch t.a.v. het scheepswerfproject St. Ana Shipyard op Curaçao. Dit verklaarden zij gistermiddag bij hun aankomst op de dr. Albert Plesman luchthaven. Samen met de heren McMullen en Theis arriveerden gisteren ook de president-commissaris van American Shipbuilding, de heer George Steinbrenner III en de heren Rhodes en Sudaresan van McMullen. Zij zullen vanmiddag deelnemen aan een panel-discussie welke door het eilandgebied Curaçao is georganiseerd over de werf. Gezaghebber A. E. Kibbelaar was op de luchthaven aanwezig om de Amerikaanse gasten te begroeten. De heer Theis verklaarde desgevraagd dat de markt voor schepen van het type welke men op Curaçao wil gaan bouwen nog steeds gunstig is. Hij merkte op dat talrijke grote werven over de hele wereld de laatste tijd in problemen zijn geraakt doordat zij zich uitsluitend hadden beziggehouden met de productie van grote tankers (VLCC's en andere grote schepen) terwijl na de oorlog van 1973 in het Midden-Oosten en de Indische Oceaan de vraag naar deze schepen sterk was afgenomen. De St. Ana Shipyard heeft vanaf het begin gesteld dat men zich uitsluitend met de productie van kleine en middelgrote schepen zal gaan bezighouden (beneden de 80.000 ton). Gezien de arbeidsmarktsituatie en ook de aanwezigheid van geschoolde krachten is de heer Theis ervan overtuigd dat een scheepswerf op Curaçao kan concurreren met welke werf ter wereld dan ook. De heer McMullen zei het hier volkomen mee eens te zijn.

Ex-deputeerde Cijntje merkt voorts op dat verscheidene malen dat er beslissingen moesten worden genomen in BC-vergaderingen over de reorganisatie bij DWEP-DWD en tevens bij de besprekingen over de overname van de OGEM, de heer De Paula schitterde door afwezigheid. Gedurende mijn periode als gedeputeerde heb ik alles gedaan om de kritieke situatie te verhelpen en door de planning die ik heb laten opstellen kan er in 1976 bij de ingebruikname van een nieuwe verdampert van 8500 (een investering van dertig miljoen gulden ned. crt) een verlichting van de situatie optreden. Pas echter in 1979 als de eerste fase van planning is voltooid en investeringen ter waarde van 200 miljoen NAF zijn gedaan kan gesteld worden dat het probleem is opgelost, aldus de heer Cijntje. De ex-gedeputeerde stelt voorts dat hij met een notaris voor zijn aftreden voorbereiding heeft getroffen voor de oprichting van n.v.'s voor de productie en distributie van water. Ook heeft hij voorbereidingen getroffen voor het aanstellen van een buitenlandse manager voor de produktieafdeling. „Ged. de Paula heeft dus alles kant en klaar op een dienblad gepresenteerd gekregen”, aldus de heer Cijntje. Het bevreemdt de ex-gedeputeerde dat de heer De Paula zegt dat ir. Gouverneur van de DWEP met een

Vier maanden voor dood door schuld

WILLEMSTAD. — Rechter mr. H. C. Every heeft vorige week uitspraak gedaan in een verkeerszaak waarbij het ongeval met dodelijke afloop dat op 11 april 1974 op de weg van Caracasbaaiweg naar Brakkeput gebeurde, behandeld werd. De rechter vond de eis van het OM namelijk vier maanden gevangenisstraf en drie jaar ontzegging van het rijbewijs. Op de bewuste dag verloor kruisvaarder van Sint Jan, J. Ruimers het leven en werden zijn zuster en haar echtgenoot die toen met vakantie op Curaçao waren en meereiden met het slachtoffer zwaar gewond. Het ongeluk gebeurde op een zijweg van de Caracasbaaiweg toen de auto van verdachte P. R. die samen met zijn zoon reed frontaal tegen de volkswagen van de heer Ruimers botste met eerderevermeld gevolg. Verdachte R. reed bijna links van de weg en lette niet op. Dit werd door hem tijdens de zitting toegegeven. De officier eiste vier maanden mede omdat verdachte had geprobeerd de schuld in de schoenen van zijn zoon te schuiven omdat verdachte zelf geen rijbewijs had.

WILLEMSTAD. Pater H. Paulino gaat (zie foto) voor in een misviering in de Douane club en opent hiermee de feestelijkheden die de Douaneclub deze week organiseert in hun clubgebouw te Amerikanenkamp. Naast hem de heren M. Marchena (links) en G. Martis die gewijnd worden als misdienaars optreden. De Douaneclub bestond op 28 september 20 jaar. De mis werd zondagmorgen gehouden. Zaterdag wordt de feestweek afgesloten met een „pachanga”.



studie-opdracht van negen maanden is vertrokken terwijl het BC had besloten hem een studie-opdracht van drie maanden te verlenen voor het volgen van een cursus in Noorwegen. Besloten was toen dat de heer Gouverneur er een vakantie van anderhalve maand aan zou kunnen vastkoppelen mits de situatie dat toeliet. De bedoeling was juist ir. Gouverneur bij de reorganisatie aanwezig te laten zijn. Tenslotte stelt de heer Cijntje dat onder zijn beheer zowel de portefeuilles van DWEP-DWD als van de Telefoondienst en de Luchthaven evenals de eventuele overname van de OGEM al zijn aandacht hebben gekregen. De taal van de huidige gedeputeerde is daarom volgens hem heel eenvoudig, hij hoeft alleen uit te voeren wat reeds is voorbereid.

VBC betreurt weergave NAPRA i.v.m. subsidie

WILLEMSTAD. — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao heeft in een brief aan het bestuur van de NAPRA laten weten teleurgesteld te zijn over de wijze waarop het standpunt van de VBC t.o.v. het twaalfde public relations-congres op Curaçao aan de dagbladen is kenbaar gemaakt. De VBC zegt het jammer te vinden dat uit de brief welke op 16 september aan de NAPRA was geschreven in antwoord op het verzoek tot subsidiering van een gedeelte van de kosten van het congres, duidelijk blijkt dat de VBC de waarde van de conferentie ten volle onderkent. In de brief staat dat de VBC het volledig eens is met de NAPRA t.a.v. de waarde zowel economisch als instructief van het public-relations congres maar dat men helaas door de financiële situatie niet in staat is een gedeelte van de kosten te subsidiëren. De Amigoe tekent hierbij aan dat dit ook op deze wijze door NAPRA-voorzitter Oehlers was meegedeeld. Het NAPRA-bestuur was vooral teleurgesteld over de toon van de brief van de Kamer van Koophandel en het feit dat het verzoek niet naar de leden van de K.v.K. en VBC was doorgegeven.

PG: nog geen kans op Antillianisering OM

WILLEMSTAD. De verantwoordelijkheid van de staande magistratuur der Antillen zal nog wel een tijdje op zich laten wachten. Procureur-generaal mr. L. R. Nahr die zaterdagmorgen uit Nederland terugkeerde zei desgevraagd tegen de Amigoe dat hij tijdens zijn vakantie had getracht officieren en substituu-officieren voor de Antillen te werven. Voor Aruba is op korte termijn een zelfstandig werkende officier van justitie nodig, daar mr. De Haas al vertrokken is. Voor dit eiland heeft men waarschijnlijk een kandidaat. Voor de heren mr. Van Riemsdijk, mr. Rosing en mr. Blok die volgend jaar Curaçao zullen verlaten heeft men nog geen substituu respectievelijk officier gevonden. Er was één afgestudeerde Antilliaan die op het ogenblik stage loopt in Groningen,



Niet alle punten afgehandeld

VLC-vergadering wordt binnen maand weer opgeroepen

WILLEMSTAD. — Niet alle agendapunten zijn gisteren behandeld tijdens de door de onderwijsvakbond, VLC, belegde jaarlijkse algemene ledenvergadering. Van de acht agendapunten werden er slechts vier behandeld. Uitvoerig werd er gediscussieerd over de jaarverslagen van de secretaris en het financieel verslag.

Gezien het late uur werd besloten de vergadering te schorsen en binnen een maand weer op te roepen om de overige agendapunten af te handelen, zoals de begroting en de verkiezing van enkele bestuursleden voor de functies van 1e secretaris: commissaris Technisch onderwijs, basisonderwijs en BBO. De buitengewone algemene ledenvergadering die direct zou aansluiten op bovengenoemde vergadering ging niet door vanwege het ontbreken aan quorum. Gisteren waren er van 1200 leden die de VLC heeft zo'n tweehonderd aanwezig. Voor het houden van een buitengewone algemene ledenvergadering moet drievierde deel van het aantal leden aanwezig zijn. Ook deze vergadering waar de leden hun goedkeuring moesten geven aan de statutenwijziging ten behoeve van de VLC-Bonaire zal binnen een maand worden uitgeschreven. In dit geval behoeft men dan geen quorum te hebben. Voor wat betreft de jaarlijkse algemene ledenvergadering, die belegd werd doch waar niet alle agendapunten werden afgehandeld — schrijven de VLC statuten voor tien procent van het totaal aantal VLC-leden, dus 120 leden. Foto: het VLC-bestuur met aan het woord voorzitter Errol Cova.

Uitspraak zaak Isa tegen Beurs

WILLEMSTAD. — Het Hof heeft dinsdag de heer R.J. Isa niet onvankelijk verklaard wat betreft zijn primaire vorderingen tegen het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten. Het Hof bekrachtigde hiermee het vonnis van de rechter in eerste aanleg op 11 november 1974.

De heer Isa had een zaak tegen het dagblad aangespannen daar hij de inhoud van een ingezonden stuk destijds gepubliceerd door dit dagblad beledigend vond. Het stuk was ingezonden door KOEP (Komité voor buitenparlementaire oppositie). De heer Isa had de rechter verzocht de Beurs te veroordelen tot een bedrag ad honderdduizend gulden aan hem te betalen „tot vergoeding van de schade door hem geleden en nog te lijden.” Ook had hij een bedrag ad vijftiengtienduizend gulden gevraagd „tot betaling van het nadeel door hem in zijn eer en goede naam geleden.” Als laatste vroeg hij de rechter dat het vonnis in het openbaar zou worden aangeplakt.

Loonbelasting-vragen mr Larmonie beantwoord

WILLEMSTAD. — De in begin december 1974 door het statenlid mr. M.J. Larmonie (NVP-U) gestelde vragen over de invoering van de loonbelasting zijn per 25 september door de regering beantwoord. Op de vraag van het statenlid of het waar is, dat de loonbelasting niet per 1 januari 1975 wordt ingevoerd luidt het antwoord — uiteraard bevestigend. De minister van Financien deelt het statenlid verder mee, dat in september 1974 de ontwerplandsverordening tot invoering van genoemde belasting voor overleg aan de eilandgebieden is aangeboden. De reacties van de eilandgebieden welke vrij laat binnenkwamen hebben toen geleid tot het vormen van een commissie, waarin ook vertegenwoordigers van de eilandgebieden Aruba en Curaçao zitting hebben. Het door deze commissie voorgestelde ontwerp is inmiddels aan de staten aangeboden. Aan de opbouw van de administratieve organisatie, nodig voor de invoering van de loonbelasting wordt gewerkt, zo laat de minister het statenlid nog weten. Voorts zijn reeds in overleg met de eilandsontvangers maatregelen in voorbereiding voor de selectie en opleiding van het personeel, dat de uitvoering van de loonbelasting zal worden belast. Er wordt naar gestreefd om per 1 november 1975 te beginnen met het bezoeken van de werkgevers ter voorbereiding van de invoering per 1 januari 1976, welke dan de streefdatum is voor de invoering van de loonbelasting.

Zes mille uit brand-kast

WILLEMSTAD. — Uit het kantoor van een bedrijf aan de Werfstraat is in het afgelopen weekeinde ongeveer zes mille gestolen. Dit geld bevond zich in de brandkast, welke men openbrak. Dit was een der talrijke inbraken, welke in het weekeinde werden gepleegd. Autobanden werden er gestolen bij een zaak aan de Schottegatweg Noord; een bedrag van 750 gulden werd er gestolen uit een woning aan de Asteroidenweg; men ging er met een film-projector en een cassette-recorder vandoor na een inbraak in een woning aan de Koninginnelaar; een bedrag van 250 gulden werd er gestolen uit een woning aan de Ansinghstraat en aan de Penstraat.

En la isla de Margarita Porlamar se transpa

magnifica TIENDA

con licencia de Libre Importación mercancia toda clase — Duty Free.
Favor escribir: Sr. GINO FRANCO — La Gran Avenida de Sabana Grande (Plaza Venezuela) Residencia Arauca — apto 53 Caracas

For sale: In the islands of Margarita Porlamar

wonderful SHOP

with free import license for all kinds of goods — Duty Free.
Please write to: Mr. GINO FRANCO — La Gran Avenida de Sabana Grande (Plaza Venezuela) Residencia Arauca — apto 53 Caracas

Trainingscentrum telecommunicatie

WILLEMSTAD. — In het kader van de United Nations Development Program arriveerde op donderdag 25 september op Curaçao de heer Kris Striker, een deskundige van de Nederlandse P.T.T. om de leiding te nemen van het trainingscentrum voor telecommunicatie op de Nederlandse Antillen, dat binnenkort van start gaat. Ing. Kris Striker is benoemd tot projectleider van het trainingscentrum, dat gehuisvest zal zijn in het hoofdkantoor van de Telefoon-dienst te Sta. Maria.

Vijftien gewonden in Cur. verkeer

WILLEMSTAD. — In het week-eindeverkeer op Curaçao vielen ditmaal vijftien gewonden. De politie haalde 43 ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg 32.700 gulden. In acht gevallen verkeerde één der bestuurders, die bij een aanrijding betrokken was onder invloed van sterke drank. In zes gevallen reed de schuldige bestuurder na de aanrijding door.

Lang verwacht..... eindelijk aangekomen!



Pensamentu

Mañan, asina mi kawa di lanta for di mi kama, lo mi pensa bon riba mi Kreador, mi tata i mi mama, i e lokenan mi ta bai hasi henter dia.

uit Pa un Korsow miho van Guillermo Rosario

Hornet Hatchback



Beefeater-the world's most exported gin.

Distributors:

J.A.J. SPROCK N.V.

Werfstraat 42 —

Phone 12966.

Speedwriting**TYPEN**

vandaag inschrijven bij

L.E.M. N.V.(Leercentra Efficient
Middenstandsonderwijs)

Curaçao: 12640 - 23673

EXTRAEn na het behalen van het
diploma een GRATIS CHARME
OPLEIDING VAN 3 MAAN-
DEN bij NANCY TAYLOR op
Curaçao ter waarde van f. 60,-.**MARGARINA BEBO**

pa 100 punto + f. 1.50

Bo ta doño di un

SERBETE PA SEKA

pa 100 punto + f. 1.25

un bunita

SERBETE PA KUSHINA

Bo ta laga buska di bo

G.P. de Paula Agencies

Madurostraat 16/18

Telefoon 12014

CAMISA JAYSON FLORIA

Antes F. 18.95

AWOR F. 8.95

ABITO'S BOUTIQUEEsperanza Shopping Centrum,
Telefón 44144**DRUMI dushi den algu FRESCU**

i KOMODO.

Nos tin un surtido di DORMI-
LONA net ALGU pabo.Pura bin buska Bo JAPON of
BABYDOLL.**Sulisa**

Dividivieweg 7

Tel. 35846

ROXY

MAANDAG 29 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Als U "THE TOWERING INFERNO" heeft gezien kunt U deze film
niet missen.**"BLAZING TOWER"**

(La Torre en Llamas)

ANJANETTE COMER - DON MEREDITH - JOHN FORSYTHE -
JOSEPH CAMPANELLA

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 3.00 - Fls. 2.50

BOVEN 18 JAAR.

DINSdag 30 OM 7.00 & 9.00 N.M.

"WAIT UNTILL DARK"**CINE-RIO**

MAANDAG 29, DINSdag 30 OM 8.00 N.M.

BRUCE LEE in zijn grootste vechtfilm aller tijden.

BRUCE LEE - CHUCK MORRIS in:

"THE RETURN OF THE DRAGON"

(El Regreso del Dragon)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR.

K A R A T EALGO UNICO, LESNAN DI KARATE Y SELF DEFENSE
DUNA PA UN DAMA

Esaki exclusivamente pa Damasnan

Lesnan ta cuminsa diarazon dia 1 di oktober

DIANAN:

ORA:

LUGAR:

CONTRIBUSHON PA LUNA

INSCRIPSHON

POR INSCRIBI NA TEL.

DIALUNA y DIARASON

7-8 P.M.

ST. JOZEF MAVO (Ooststraat, Pietermaai)

NA F. 20.-

NA F. 15.-

53797 - 53705

SCHOOL DI H. GOUGON.

**EILANDGEBIED CURACAO****GENEESKUNDIGE EN GEZONDHEIDSDIENST
BEKENDMAKING**Het Hoofd van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst maakt
hiermede bekend dat met ingang van 22 september 1975 als
distriktsarts voor overheidspatiënten in het derde distrikt (spreekkamer
Gezondheidscentrum Barber) is aangesteld dokter P.P.Q.M. SOONS.De gouvernementssprekuren zijn dagelijks met uitzondering van
woensdag.

's Morgens van 7.30 - 10.30 u.

's Middags van 14.30 - 17.30 u volgens afspraak.

Telefoon no.: 88058

Het Hoofd voornoemd,
Dr. L. TODMAN**WEST - END**

MAANDAG 7 & 9 P.M.

Weer een sensatiele Chinese film.

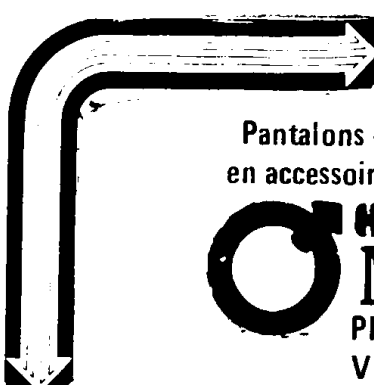
"BOXER IN THE GAME OF DEATH"

LIA SHIA - TANG MEI

Nieuwe stijl van Kung Fu en Karate-aktie

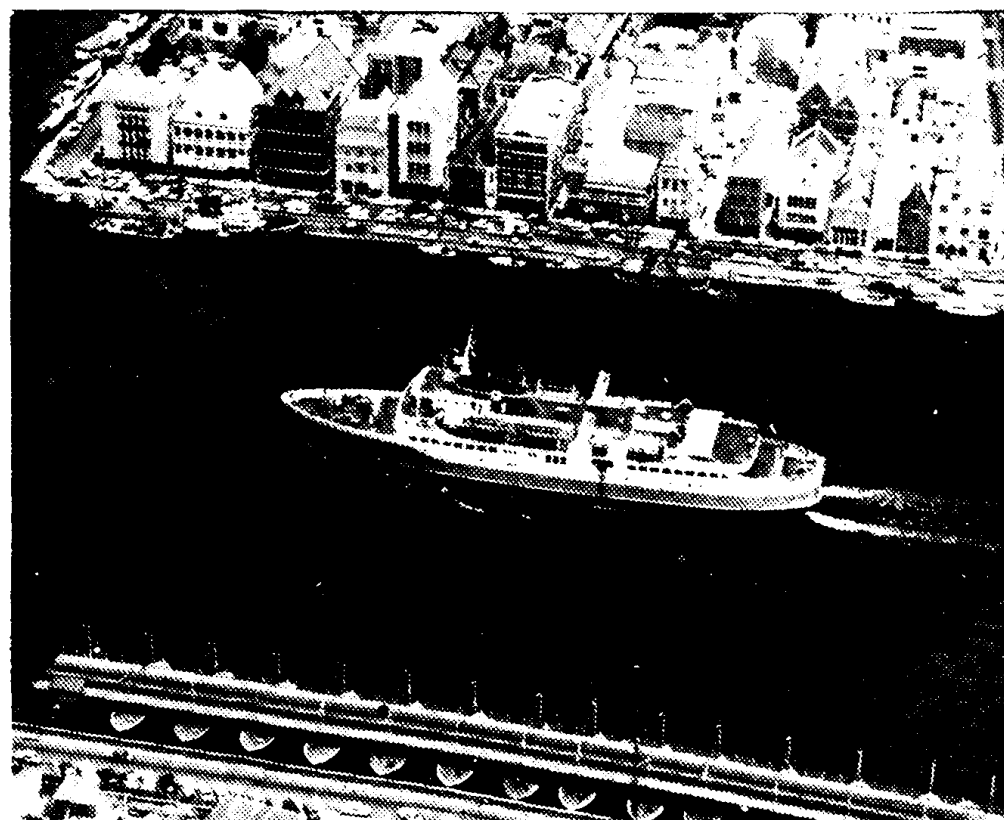
Chinees, Engelse tekst

BOVEN 18 JAAR

**DE ZAAK WAAR ELEGANTE HEREN
ELKAAR ONTMOETEN!**Pantolons - shirts - overhemden - kostuums
en accessoires van de modernste modehuizen**MEN'S SHOP**

PROMENADE - TELEFOON 37688

VRIJDAGAVOND - KOOPAVOND

ESAKI TA BO FERRY.....!!**FERRY "ALMIRANTE LUIS BRION"**

di

A.B.C.!

ARUBA, BONAIRE Y CORSOW... CU SERVICIO PERMANENTE.

Pa bai Venezuela no tin mester di visa; por viaha cu cédula of
paspoort

Ademas semper bo por bai cu bo auto!

DRIVE-IN

MAANDAG 29 OM 8.00 N.M.

Een „moorddadige“ thriller naar het beroemde boek AGATHA
CRISTIE. De grootste aantal verdachten in een moordzaak verwickeld.
WIE ZAL DE MOORDENAAR ZIJN???ALBERT FINLEY - LAUREN BACALL - INGRID BERGMAN
SEAN CONNERY - ANTHONY PERKINS - RICHARD WIDMARK**"MURDER ON THE ORIENT EXPRESS"**

(Moord op de Orient Express).

Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50

BOVEN 18 JAAR.

DINSdag 30 OM 7.00 & 9.00 N.M.

DEBORAH KERR - STEWART GRANGER in:

"KING SALOMON'S MINES"**CINELANDIA**MAANDAG 29, DINSdag 30 OM 7.00
& 9.00 N.M.

MAUREEN AVA VIEIRA (MISS ARUBA 1974)

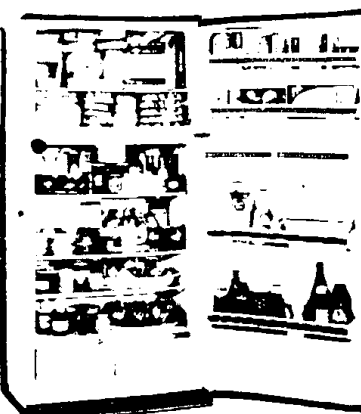
PANCHITO FRANCIS ARNAIS - IKE LOZADA

MAX ALVARADO in:

"MISS ARUBA WENT TO TOWN"

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

VOLWASSENEN EN KINDEREN.

**Gibson**

Top Freezer Refrigerators

They Last

JOHN'S SALES & SERVICE

Roodeweg 48(O) - Tel. 23914 - 23915

CARIBBEAN AUDIO SUPPLIES.

Gomezplein 2 - Tel. 12125

TE KOOP

OPEL 1969

OPEL 1968

DAF 44 1970

FORD CORTINA

Prijs: f. 500,-

Te bevragen: Jivarosweg 7
(Groot-Kwartier)

Een collectie bestek met

AARDEWERKwas F. 245,- per set NU voor
F. 183.75.

Haast U naar



Fokkerweg 72

Tel. 54030

MEER PUT

VOOR MINDER GELD

maak een afspraak voor

vrijblijvende informaties

tel.: 44540

Boorbedrijf Habaths

Suffisantweg 5

Manda Bo MENSAJE

manera Ami...

ku un RAMITO di

Kas di

Flor

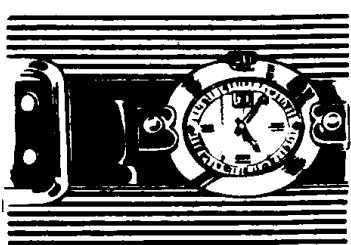
Kayena

Julianapelin 16

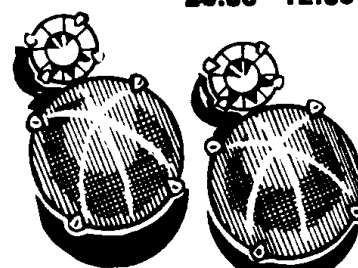
telefón 54536

Sale!**WIJ HEBBEN GELD EN RUIMTE NODIG !!**Onze grootste uitverkoop aller tijden is vanmorgen begonnen en gaat
door t/m zaterdag 11 oktober a.s**VOOR DE DAMES***** FRANSE EN ITALIAANSE
DAMESJURKEN**van 39.50 en 45.00
NU 19.90 en 15.90**DAMESJURKEN*** TRICOSA
* LEONARD
* PANCALDI
* LADY ANN**50% korting****DAMESJURKEN*** LA COSTE
* TRICOSA
* BIJOUVroeger f. 90.00 en 120.00
Thans slechts f. 39.90.* Tony en Widekind pantolons
van 45.00 tot 50.00... NU... f. 14.90
* Frank Oliver Blouses... slechts 19.90
* Italiaanse sweaters en blouses
van 29.50... NU... 14.90 - 12.90 - 11.90 - 9.90
* André Faller Blouses
26.00 - 14.90
22.50 - 5.90

* Body snap blouses 8.00 - f. 1.50

**ZWITSERSE
DAMES EN HEREN HORLOGES**
van 36.00 - 19.90 en 15.90**FRANSE EN ITALIAANSE
ROKKEN**

36.00 - 22.50

* Twee-delige
BLOES en ROK
COMBINATIE
48.00 - 24.90
22.50
19.90* DAMESPANTALONS
van 19.50 - **5.90*** LOU B.H.'s
12.00 NU f. 4.90
* Franse Lou & Lejaby B.H.'s
en panties met 50% korting
* Tassen uit India
van 9.00 - slechts 4.90* Italiaanse dames
SCHOENEN en SANDALEN
van 14.00 - **5.90****VOLPINI SCHOENEN**
36.00 - 15.90
26.00 - 12.50**JEWELRY*** GOUDEN RINGEN -14 en 18 Karatgoud
* OORHANGERS
met 40% korting
* FANTASIE SIERADEN o.a.
OORBELLEN - RINGEN - HALSKETTINGEN -
ARMBANDEN - BROCHE'S met 50% korting**VENDÔME****1000 HEREN PANTALONS
VOOR SLECHTS F. 9.90****VOOR DE HEREN*** PANCALDI OVERHEMDEN
50.00... 22.50
* PLAYBOY OVERHEMDEN en SPORTHEMDEN
29.50... 16.90
* HEREN OVERHEMDEN
voor slechts... 4.90 - 6.90 en 9.90**Handgeborduurde
TAFELLAKENS**

	Vroeger	NU
36 x 36... 4 Servetten	12.00 tot 14.00	7.90
45 x 45... 6 Servetten	18.00 tot 24.00	9.90
54 x 54... 6 Servetten	20.00 tot 26.00	12.90
54 x 72... 6 Servetten	36.00 tot 50.00	19.90
72 x 90... 8 Servetten	48.00 tot 70.00	24.90
(Oblon en ovaal)		
72 x 108... 12 Servetten	55.00 tot 80.00	29.90
72 x 126... 12 Servetten	65.00 tot 85.00	39.90
72 x 144... 12 Servetten	75.00 tot 110.00	45.00
72 x 72 (Rond) 8 Servetten	62.00 tot 75.00	29.90

HANDGEBORDUURDE
LOPERS - ONDERLEGGERS met
50% korting**6-transistor****RADIO'S**slechts f 8.90 en
f 11.90**JONGENSPANTALONS**3-6 jaar f. 14.00... NU f. 5.90
8-16 jaar f. 10.00... NU f. 7.90**VOOR DE MEISJES:*** BLOESJES f. 4.00 - 1.90
* UNISEX SHORTSETS
6.00 - 2.50**GRAB BAG
OF
BARGAINS**HANDGEBORDUURDE
TWEEPERSOONS
BEDDELAKEN
met 2 slopen
80.00 - 35.00
Een paar geborduurde
SLOPEN 7.00 - 3.50
DRIE PAAR SLOPEN
voor f. 10.00**VENDÔME****Breedestraat 37 (P)-Tel. 11768**

A division of New Amsterdam Stores

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Machabo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

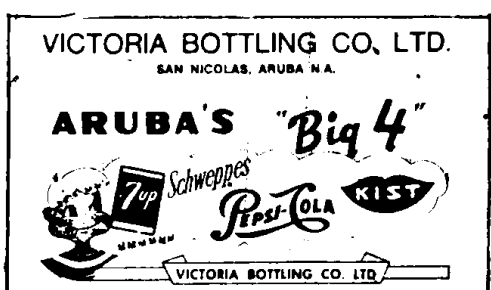
KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR
SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag,
tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN:
tel.: 4555.



DE VEER: 20.30 the abdication (14 jr.); RIALTO: 20.00 earthquake (AL.); DRIVE-IN: 20.30 negro es un bello color (AL.); PRINCIPAL: 20.30 cornack (AL.).
WIT-GELE KRUIS: Dakota, jr. Judith, tel.: 4444; Oranjestad, jr. Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad, jr. Henricus, tel.: 3425; Sta. Cruz en Paradera, Jr. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, Jr. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas, jr. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospital, tel.: 2200.
BOTICA'S

ORANJESTAD: Oduer, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Nicolas, tel.: 15191; AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter M.D.v.d. Briel, Palisaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN
ARUBA PRESSCLUB: 19.30 buitengewone alg. ledenvergadering - ten huize van de familie Hubert Booi, General Major de B. v. d. Wijk 49, Savaneta.
SPORT
SOFTBALL: 19.30 Baby Bakery vs Check Point Color; 21.15 Centr. M'ense vs La Popular - Wilhelmstadion.

DINSDAG

DIVERSEN
OPEL: 08.00 te St. Annaschool, 09.30 Aloysiuschool, Noord; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.
DAF: 08.00 te Caiquetoschool (BLO), Curacao; 09.00 te Benildschool, 11.00 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa; 11.30 voor New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrix luchthaven. (Sluiting van aangelegende stukken één uur voor postsluiting).

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 kindertje; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 sportnieuws; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Ana del aire; 20.00 Caribe; 21.00 pap. nieuws; 21.30 bestuurscollege progr.; 21.45 estreno.

Oefening van bijstandspolitie

ORANJESTAD. — Onder leiding van inspecteur Fonseca worden deze week op Aruba oefeningen gehouden door de bijstandspolitie waaronder ook van Curaçao. Hedenmorgen werden de oefeningen in de brandweer garage geopend door commissaris Cees Bakker. De gehele week zullen allerlei oefeningen plaatsvinden.

Secretaresse, na gehoord, geschorst

Gedeputeerde D. Gomez: ik heb niets verkeerd gedaan

ORANJESTAD — Te zijnen huize te Bubali heeft gedeputeerde Delwyn Gomez gistermiddag een persconferentie gegeven, waarin hij over het incident op het bestuurskantoor sprak, hetgeen op Aruba aanleiding was tot de wilde geruchten. De gedeputeerde stelde duidelijk dat zijns inziens hij niets verkeerd gedaan heeft. Op vragen van de pers naar zijn reactie wanneer de MEP-partijraad hem vandaag zal vragen af te treden, antwoordde de gedeputeerde dat de partijraad het hoogste orgaan is en dat diens beslissingen gerespecteerd dienen te worden. Hij verwachtte echter niet dat de partijraad, wanneer men de kwestie in alle proporties bekijkt, een dergelijk verzoek zou doen. Zoals bekend heeft de MEP-partijraad al ruim zeven uur afgelopen week over deze kwestie gesproken en wordt de vergadering vanavond voortgezet.

Gedeputeerde Delwyn Gomez vertelde de pers dat hij reeds eerder een conferentie bijeen had willen roepen om uitleg van zaken te geven, doch er

wordt thans op Aruba deze zaak zo overdreven dat ik meende de pers nu bijeen te moeten roepen.

De gedeputeerde zette uiteen dat hij die bewuste donderdag vergadering in hotel had gehad en zijn secretaresse hem vergezeld om notulen op te nemen.

De vergadering was zeer laat afgelopen en de gedeputeerde, aldus zijn verhaal, besloot nog even langs kantoor te gaan om stukken op te halen zodat hij dan thuis kon blijven werken. Toen hij met de secretaresse in de kamer was had de schoonmaakster die altijd vroeg aan het werk gaat de deur van de kamer geopend welke niet op slot was.

Toen deze schoonmaakster beiden in de kamer zag schrok zij en al spoedig waren de praatjes op straat. Nu dit alles buiten de proporties wordt getrokken, moet ik praten, aldus de heer Gomez. Terecht wilde de MEP-partijraad n.a.v. deze geruchten een verklaring, immers een gedeputeerde wordt weliswaar door de eilandsraad gekozen maar is ook verantwoordelijk schuldig aan de partijraad die hem uiteindelijk aanwijst als gedeputeerde.

Ik ben ermee eens dat de partij — die jong en gezond is — een dergelijk onderzoek instelt en indien nodig passen neemt.

Gedeputeerde Gomez vertelde dat afgelopen week hij een verklaring voor de partijraad had afgelegd en daarna de vergadering verlaten om de leden vrij uit te laten spreken. Vandaag zal hij de voortgezette vergadering van de partijraad wel bijwonen.

Op de vraag of deze zaak niet zijn oorzaak vindt omdat de MEP-leider Betico Croes en de gedeputeerde het niet eens zijn, stelde de heer Gomez dat dit niet zo is, er kunnen natuurlijk wel eens meningsverschillen zijn en dat is normaal.

Uit zijn uiteenzetting gistermiddag bleek dat de secretaresse geschorst werd hangende het onderzoek nadat zij gehoord was door het eilandsbestuur. Betrokken schoonmaakster werd ook gehoord doch vreemd genoeg werd de gedeputeerde niet gehoord. Betrokken secretaresse was op voorstel van de gedeputeerde twee weken geleden in dienst genomen. Ten aanzien van de dame die op de luchthaven voor toeristeninformatie zou gaan werken gaf de gedeputeerde toe dat deze dame inderdaad al een halve dag gewerkt had toen men tot de ontdekking kwam dat haar papieren niet in orde waren. Zij werd na overleg naar huis gezonden totdat deze kwestie geregeld is.



ORANJESTAD — Het Internationale Marlboro-tennisstoernooi is op



ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie te zijnen huize vertelde gedeputeerde Delwyn Gomez zondagmiddag de pers over het zogenaamde incident in het bestuurskantoor, dat de afgelopen dagen de gemeeders op Aruba in beweging bracht volgens de gedeputeerde is het sterk overdreven en buiten alle proporties overtrokken.

Taylor en Teeguarden winnen Marlboro-strijd

ORANJESTAD. — De Brit Rogar Taylor heeft gisteravond op de baan

van de Eagle club het tweede "Copa Marlboro del Caribe" tennistoernooi, gewonnen na een 6-4/7-6 zege in de finale op tegenstander Ivan Molina, afkomstig uit Colombia.

Bij de dames werd Pamela Teeguarden uit de Verenigde Staten voor het tweede achtereenvolgend jaar kampioen. Zij behaalde in de finale een 6-3/6-3 overwinning op Fiorella Bonicelli.

Taylor en Molina bereikten de finale door overwinningen op zaterdag op respectievelijk Ricardo Cano en Humphrey Hose, terwijl Pamela Teeguarden en Fiorella Bonicelli op zaterdag de overwinning behaalden op Isabel Fernandez en Raquel Giscafre.

De finale Taylor-Molina werd de beste match van de serie wedstrijden op Aruba. Beiden bleken zeer goed tegen elkaar te zijn opgewassen, zoals uit de uitslag duidelijk bleek. Taylor behaalde een moeizame 6-4 zege in de eerste set terwijl in de tweede set Molina nog gevaarlijker voor de dag kwam en zelfs een "tie break" forceerde door de stand op 6-6 te brengen. Taylor wist hierna deze tie break te winnen met 7-4, hetgeen ook de tweede set op zijn naam bracht.

Rectificatie

ORANJESTAD. — In ons bericht van zaterdag over het pamflet dat de Lago vakbond IOWUA heeft uitgegeven naar aanleiding van het feit dat Maduro and Sons thans het bunker station in Oranjestad gaat beheren, is een storende fout geslopen. Mersprak in het pamflet niet van debiel directie, doch van een zwakke directie die momenteel de Lago zo dirigeren. Met name wordt er gesproken van zwakke directieleden, die helemaal niets creatiefs weten voor te brengen.

Nieuw weekblad

ORANJESTAD. — De heer Angel Kirchner werkzaam bij de nieuwsdienst van Tele Aruba kondigde vandaag aan dat hij binnenkort 'nieuw weekblad op Aruba zal brengen. Dit weekblad geheel aan de sport gewijd krijgt de naam van "Score". Het eerste nummer van Score zal aanstane woensdag verschijnen.

Positief overleg

Antillen-Venezuela

ORANJESTAD — Positief noemde vice minister president Watty Vos zaterdagmiddag tegenover de Amigoe gesprekken die afgelopen week op Curaçao met een Venezolaanse delegatie hebben plaatsgevonden. In het huidige stadium kon minister Vos weinig bijzonderheden over het besproken vertellen doch hij merkte wel op dat men min of meer elkaar gevonden heeft. Op de Amigoe-vraag of weer spoedig een vergadering van beide landen zal worden gehouden merkte minister Vos op dat de delegaties het thans besprokene en voorgestelde met hun regeringen moeten gaan bespreken om verdere instructies te krijgen. Indien dat afgerond is zal men op korte termijn weer bij elkaar komen. Minister Vos kwam zaterdagmiddag vergezeld van gezaghebber Jossy Tromp, die deel uitmaakte van de commissie van het koninkrijk, op Aruba aan. Zij waren vergezeld van de voorzitter van de Venezolaanse delegatie, dr Morales Paul en echtgenote die op uitnodiging van de minister en gezaghebber tot zondagavond op Aruba bleven en hun intrek namen in Americana Aruba hotel. Zaterdagavond boden de gezaghebber en minister Vos de gasten een diner aan.

Betico Croes gaat voor tv ontstaan MEP na

ORANJESTAD. — MEP-leider Betico Croes heeft zaterdagavond in het programma van de RVD — dat ditmaal een half uur in plaats van het gebruikelijke kwartiertje duurde — een uitvoerige uiteenzetting gegeven van het ontstaan van de MEP en de strijd die deze partij voert om met steun van de vergrote meerderheid van de Arubaanse bevolking aan Aruba zijn aparte status te geven. Uitvoerig stond hij stil hoe hij destijds tot leider van de MEP werd gekozen en zich sindsdien heeft ingezet om de wensen van het volk dat hem daar plaatste te verwezenlijken. Bij het aanvaarden van deze taak wist ik dat ik als leider en mijn echtgenote gevaar liepen betrokken te worden in lasterpraatjes en dergelijke, maar ik kan bijzonder duidelijk stellen dat ik een rein geweten heb en mij alleen gekweten heb van de taak die het volk mij oplegde.

In dit verband merkte Betico op, dat hem wel eens de vraag wordt gesteld waarom hij geen minister of gedeputeerde is geworden. „Ik wilde dit niet, ofschoon ik bv bij de vorming van de regering gemakkelijk vice-premier had kunnen worden, omdat ik in de Staten en eilandsraad de belangen van het volk wil verdedigen.”

Hij merkte in verband met de strijd van het volk op, dat de obstakels niet buiten Aruba liggen, doch op Aruba waar men het niet eens is. Ofschoon hij tot tweemaal toe verklaarde het niet eens te zijn met de ideologie van dr Fidel Castro las hij daarna een uitspraak van de Cubaanse leider

voor. „Zij die denken dat zij de strijd van ons volk kunnen verraden of breken,” aldus Betico Croes voor TeleAruba, welke rede door alle radiostations werd uitgezonden, „zullen ervaren dat dit niet mogelijk is omdat het volk sterker zal blijken te zijn.”

Verheugd was hij dat het langzamerhand tot de bevolking door begint te dringen dat men niet alleen politicus behoeft te zijn om de Arubaanse zaak uit te dragen, doch dat ook op gebied van sport, cultuur, zang en gedichten dit kan geschieden. „Ik heb steeds gehandeld naar de wens van het volk, baas in eigen huis te worden. Mocht ik fouten hebben begaan,” aldus de MEP-leider, „dan ben ik gaarne bereid deze te erkennen en als ik plaats moet maken omdat ik de wens van het volk in de weg sta, zal ik dit doen.”

Tenslotte stelde hij nog eens duidelijk dat zijn partij nimmer zal medewerken aan een federatie welke alleen tot stand kan komen als alle eilanden hiervoor zijn en in deze is Aruba tegen.

ORANJESTAD De leider van de Venezolaanse delegatie dr Morales Paul en echtgenote brachten het afgelopen weekinde op uitnodiging van gezaghebber Jossy Tromp en minister Watty Vos een bezoek aan Aruba. In het Americana Aruba-hotel boden gezaghebber Tromp en minister Vos (zie foto) aan dr Morales Paul een diner aan, waar aan ook RVD-man Tommy Leest aanzat.



Toeristenadviseur blijft in functie

ORANJESTAD — Tijdens de zondagmiddag gehouden persconferentie ten huize van de gedeputeerde voor toerisme de heer Delwyn Gomez werd op een vraag van een der persmensen of men over het algemeen niet te spreken was over de toeristenadviseur die het college tegen hoog salaris benoemd heeft ontkennend geantwoord.

De heer Gomez stelde dat deze adviseur — Rafael Estrada — benoemd was vanwege zijn capaciteiten en prestaties in Venezuela om als adviseur op te treden.

Op de vraag of het de gedeputeerde bekend was dat de adviseur bij de overheid destijds wegging om bij een wholesale te gaan werken die op het punt stond failliet te gaan, waaruit bleek dat de adviseur de Venezolaanse markt niet goed kende, antwoordde de gedeputeerde Delwyn Gomez dat hiervan hem niets bekend was.

Hij benadrukte nog eens dat de benoeming had plaatsgevonden op grond van opleiding en capaciteit en dat hij voor onbepaalde tijd werd benoemd.

ORANJESTAD Tijdens een goedverzorgde en zeer geanimeerde ontvangst in het drivend restaurant Bali kwamen zaterdagmiddag velen mr Caspar Hese gelukwensen aanbieden in verband met zijn associatie met het advocatenkantoor mr H.S. Croes en mr Rudy Wever. Onder de gasten bevonden zich de rechters mr F.C.H.M. Robbers en mr Van Broekhoven, minister mr Hendrik Croes, MEP-leider Betico Croes, de ged. ing. Roland Lacle, Kaspar Bockhoult en Daniel Leo, het eilandsraadlid Grace Bareno, collega's advocaten en vele anderen. Mr Hese was voordat hij twee jaar geleden naar Aruba kwam geassocieerd met een advocatenkantoor in Den Bosch en werkte op

Aruba enige tijd op het kantoor van mr Hector Gonzalez toen deze in Nederland studeerde. Op de foto vlnr: minister mr Hendrik Croes en echtgenote, mr Wever en echtgenote en mr Caspar Hese.

CARACAS. — De Venezolaanse ambassadeur op Cuba, Adolfo Taylhardt, is door zijn regering naar Caracas teruggeroepen voor overleg in verband met het verzoek tot politiek asiel, dat door een Cubaans echtpaar is gedaan aan genoemde ambassadeur. Hij moet buitenlandse zaken in Caracas nu in details rapport uitbrengen over het verzoek en de betrokkenen. De Cubaanse regering heeft laten weten, dat het hier niet om politieke vervolgingen gaat maar om gewone misdadigers.

Bata

Nassaustraat

**VERBOUWINGS
UITVERKOOP**

tot en met 4 oktober

DRASTISCHE VERLAGINGEN OP ALLE SCHOENEN EN KOUSEN.

MAAK GEBRUIK VAN DEZE GELEGENHEID

Bata

Nassaustraat



PAN AMERICAN MAIL LINE INC
INDEPENDENT SERVICE — 5 DAYS TRANSIT
M.V. PANAMERICA

MIAMI

SEPT 30'

M.V. PANATLANTIC

OCT 8

RO/RO SERVICE

Trailerload — LTL-Machinery — AUTOS

also serving Curaçao and Bonaire

For further information call:

MARTIJN TRADING COMPANY Ltd

Box 104, Oranjestad Agent Curaçao:

Phone: 1492 - 1493

Dammers & Van der Heide Shipping & Trading

(ANTILLES) Inc.

Antilliaanse baseballkampioenschappen :

Felipe II vs. Marlboro (za.): 5-2

Felipe II vs. Marlboro (zo.): 2-3



ORANJESTAD/SAN NICOLAS — De krachtmeting om de Antilliaanse baseballtitel tussen de kampioenen van Curacao en Aruba, Felipe II Wild Cats en BBC Marlboro, kent momenteel een gelijke stand (1-1). De brandyploeg, op bezoek bij de tegenstander, boekte zaterdagavond in het Wilhelminastadion een 5-2 zege terwijl Marlboro zondagmiddag in het Lago Sportpark de stand met 3-2 gelijktekort. De doorslaggevende factor die in de eerste wedstrijd leidde tot winst voor de Curacaoënaars was de twee run homerun van Glen Felida in de zesde inning waarmee Felipe II op een totaal van drie runs kwam; Marlboro daarentegen deed het in het tweede duel iets geraffineerder met het toepassen van de "squeeze bunt" (Karel Williams) waarop Juvenal Nava vanaf het derde honk de stand gelijkmaakte (2-2). Als winnende pitchers resulteerden Antonio Keller (Felipe II) en Victor Albus (Marlboro).

C. Kirindongo geblesseerd

Vijf innings lang hielden de ploegen elkaar in evenwicht zaterdagavond voor een uitverkocht Wilhelminastadion waar zich opvallend veel Curacaoëse aanhangers bevonden. Felipe II ging in zijn vijfde slagbeurt met 1-0 voor. Met een out zette Keller de vierde Felipe-hit op zijn naam gevolgd door Welvaart, Daal en Thomas die eveneens voor singles zorgdroegen. Uit deze serie van honkslagen werd evenwel slechts een run geboren. Marlboro had direct zijn antwoord klaarliggen. Na een vrije loop aan Karel Williams (steelt 2e honk) schakelde Keller zijn collega Kock op drieslag uit. Een ernstige fout op een fly van Richard Williams begaan door rightfielder Glen Felida luidde de gelijkmaker in voor de sigarettenploeg. Met een hit sloeg Teofilo Wester K. Williams binnen: 1-1. Glen Felida herstelde zijn fout in de volgende slagbeurt van Felipe II ruimschoots. Met een machtige zwaai deponerde hij een hoge bal van Eli Kock over de afsterfing in right-center voor een twee-run round-

"Where are you going man?" Achtervanger "Chu Halabi staat klaar om Emile Maduro uit te tikken. Na een triple (2 RBI's) deed Emile van Felipe II op eigen risico een poging om de thuisplaat te bereiken.



EEN DEEL van de Felipe-aanhang tijdens de wedstrijd van zondagmorgen.

waardoor het aantal errors gelimiteerd bleef tot twee. Een puike indruk maakte het koppel Raymond Wester/Mario Koolman dat via de combinatie 6-3 (kortestop naar eerste honk) menige out voor Marlboro bewerkstelligde. Ook de snelle leftfielder Karel Williams droeg zorg voor enkele prachtige safes. Bij Felipe II blonken uit Richenel Daal (kortestop) en Cedric Kirindongo (derde honk); laatstgenoemde hield jammergenoeg aan het duel van gistermorgen een verrekke spier aan zijn rechterenkel over. Het is de vraag of Cedric zaterdag a.s. van de partij kan zijn.

Felipe II leek zijn tweede overwinning op zak te hebben toen het na zes innings met 2-0 vooringing. Met een man out gaf pitcher Victor Albus vier wijf aan Glen Felida. Cedric Kirindongo volgde met een hit waarna Emile Maduro (pitcher) een harde linedrive sloeg over het hoofd van centerfielder Richard Williams, welke in een triple resulteerde. Emile die een desperaat poging deed om de thuisplaat te bereiken werd kansloos uitgetikt door achtervanger Chu Halabi. De held van Felipe II werd in de zevende slagbeurt van Marlboro zelf voor een dilemma geplaatst.

De honken vulden zich zonder een out; Mario Koolman kreeg deadball waardoor Halabi gratis kon binnenvallen. Karel Williams excuteerde daarna met succes een "squeeze bunt" waarop Nava vanaf het derde honk binnenstormde met de gelijkmakende run. Teofilo Wester die ook opdracht kreeg om te buntten faalde jammerlijk en sloeg in doubleplay. Zonder slag of stoot kwam Marlboro in de achtste inning aan zijn derde run. Nadat Maduro twee vrije lopen had gegeven werd hij vervangen door "fastballer" Payo Hooi. Via een wildpitch schoven beide lopers een honk verder. Op een slag van Albus "fumblede" U. Kirindongo met de bal en zag zich genoodzaakt naar het eerste honk te gooien (fielder choice) omdat R. Wester reeds de homeplate bereikt had: 3-2.

Felipe II had niets meer in te brengen in zijn laatste slagbeurt. De derde out was overigens typisch het voorbeeld van een "home-decision" waar de umpire op het tweede honk op ietwat absurde wijze Felida uit verklaarde bij een "stealing".

De "boxscore" van de wedstrijd is als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Felipe II	0	0	0	0	2	0	0	2	5	10	4	
Marlboro	0	0	0	1	0	0	1	0	2	6	2	

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten waren: FELIPE II: 1. Lesley Welvaart centerfield (4-0); 2. Richenel Daal kortestop (3-0); 3. Ronald Thomas leftfield (3-0); 4. Cedric Kirindongo derde honk (2-0); 5. Edgar Holman catcher (4-1); 6. Humphrey Lourens eerste honk (3-0); 7. Glen Felida rightfield (3-1); 8. Ushley Kirindongo tweede honk (3-1); 9. Emile Maduro pitcher 7 innings (2-1); 10. Chundro derde honk (1-0); 11. "Payo" Hooi pitcher 1 inning (0-0); 12. Johnny Alberto pinchhitter (1-0).

MARLBORO: 1. Karel Williams leftfield (2-0); 2. Teofilo Wester tweede honk (3-0); 3. Raymond Wester kortestop (3-0); 4. Richard Simon derde honk (2-0); 5. Victor Albus pitcher (4-0); 6. Jesus Halabi catcher (3-1); 7. Alex Falconi rightfield (2-1); 8. Richard Williams centerfield (2-1); 9. Mario Koolman eerste honk (2-0); 10. Juvenal Nava rightfield (1-0).

"Que palo man"

NABAFE-VOORZITTER JUAN ISA tot slot van zijn speech welke het ongeduldige publiek te langdradig lijkt: "... I danki, na tur e hendenan onbeskop..."

ABBA-VOORZITTER WAUBEN na het voorval met stadionbeheerder Oduber tegen Daniel Narvaez van de Curom: Nos ta paga tur e danjonan..."

ERIC LODEWIJKS (sponsor Felipe II) in een moment van woede: "Jama Jaime Felipa (bodyguard) pa mi..."

"DJANGO" SIMOONS wat beschuldigend tegen Edsel Evertsz (NOBO) die om goede foto's vraagt: "... Pero semper mi ta saca bon portret..."

ORLANDO CUALES (Curom) bij het beschrijven van Glen Felida's homerun in de zesde inning: "La bola se va, se va, se va, y se fueeeee; hooooomerun di Glen Felida; potencia, altura i distancia; palo largo den profundidad di rightcenter; ariba Felipe II; que palo man..."

EDDIE FRANS (hoofdfiguur in Combo Felipe II) tegen Arubanen op de tribunes: "...Bosonan ta lubida ku nos tin weg na kas aindaa..."



VICTOR ALBUS.

Perskaart niet geldig op Aruba?

ORANJESTAD — De man bij de hoofdpoot van het Wilhelminastadion en/of de organisatie achter hem beseffen nog niet hoe een journalist zich voelt wanneer men hem in zijn werk tracht te belemmeren. Dat ervoer onze Amigoe-sportverslaggever zaterdagavond toen hem botweg de toegang tot het stadion geweigerd werd; dit ondanks vertoon van zijn perskaart. Het belachelijke argument van 'de man bij de hoofdpoot': Curacaoëse perskaarten zijn hier niet geldig; je komt er alleen maar in met onze toestemming. En die toestemming bestaat dan uit een wit kartonnetje waarop de ABBA zorgvuldig uittekent dat de aanvrager in aanmerking komt voor één of twee vrije toegangen tot het Wilhelminastadion en/of Lago Sportpark. Dankzij Florian Heymans van Beurs & Nieuwsberichten die toevallig zo'n "okee-ticket" in zijn bezit had kon de Amigoe-man uit de brand geholpen worden, anders lag hij er onherroepelijk uit.

Betogingen in Spanje

MADRID. — De politie in Madrid heeft gisteren een einde gemaakt aan een straatbetoging tegen de executie van zaterdag. Verscheidene demonstranten zijn aangehouden. De betoging ontstond na een dienst in de San Isidro-kathedraal, waar meer dan tweeduizend mensen aanwezig waren. Tijdens de dienst werd twintig minuten stilte in acht genomen. Toen de kerkgangers naar buiten kwamen begonnen enkele honderden van het te roepen 'vrijheid' en 'neen tegen de doodstraf' en trokken vervolgens door de oude stadswijk van Madrid. In San Sebastian vonden zaterdag enkele proteststakingen plaats. Volgens Baskische bronnen wordt met ingang van vandaag gedurende twee dagen in de vier Baskische provincies een algemene staking gehouden om tegen de executies te protesteren.

SPORT



WINNENDE PITCHER Victor Albus krijgt felicitaties van zijn collega's na de wedstrijd die met 3-2 gewonnen werd door Marlboro.

Aanmoediging moet aan limieten gebonden zijn

ORANJESTAD/SAN NICOLAS — Op Aruba met de Antilliaanse baseballkampioenschappen schijnt men eindelijk ingezien te hebben dat het aanmoedigen van ploegen d.m.v. combo's en brass bands aan limieten gebonden moet zijn. Vooral voor Curacao waar het aanvuren van diverse negentallen met de introductie van versterkers en andere elektronische apparatuur dit seizoen een nieuwe dimensie bijkreeg, geldt bovengestelde.

Zoals bekend kreeg de baseballsport op Curacao een extra duw dankzij (o.a.) de "rivaliteit" die heerste onder het publiek op de tribunes waar alle topteam konden rekenen op morele steun van scharen aanhangers, annex combo's. De CBA 'verzuimde' evenwel om dit fenomeen bijtijds aan regels te binden met als gevolg dat het Ristadion bij belangrijke ontmoetingen telkens in een heksenketel veranderde vanwege "non-stop" optredens van combo's die tot ver in Otrabanda te horen waren. Dergelijke spontane uitbarstingen komen niet ten goede aan een

sport zoals baseball waar de aanwezig van een speler vlug afgeleid kan worden. Vanaf het moment dat de pitcher zijn "wind up" doet dient het stil te zijn in het stadion opdat beide partijen zich kunnen concentreren op wat komen zal. Muziek mag alleen gemaakt worden tussen de slagbeurten door of wanneer zich tijdens de wedstrijd pauzes voordoen.

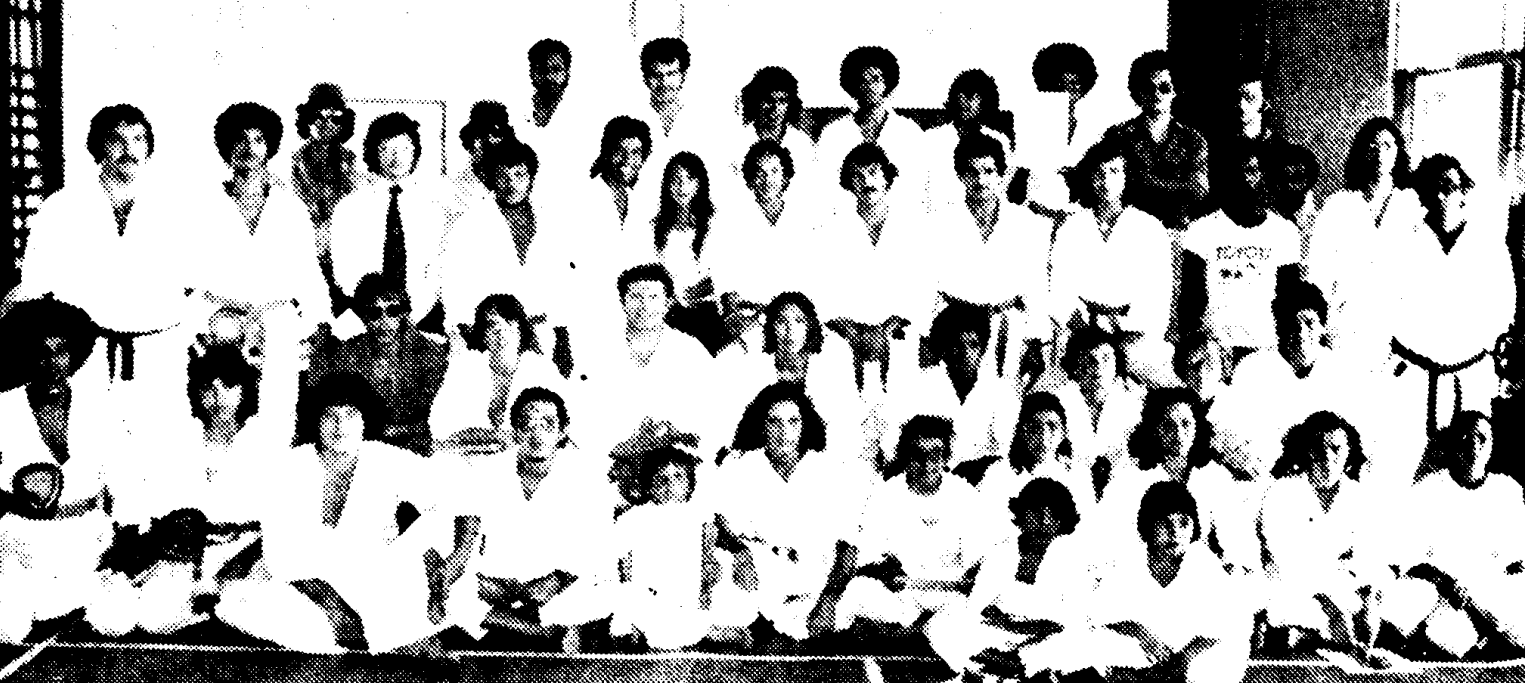
Voor degenen die speciaal gekomen zijn om naar het spel te kijken betekent "beperking" van de muziek bovendien ook een enorme verlichting. Hoe vaak hebben wij personen meegemaakt die zich hardgrondigergerden over een aanhoudende basgitaar en ten einde raad een ander plaatsje op de tribunes opzochten, alleen maar om bevrijd te zijn van het geluid. Het goede voorbeeld werd zondagmorgen overigens gegeven door het Combo van Felipe II en de brass band van Marlboro die zich in de tweede baseballtreffen tussen de Curacaoëse en Arubaanse kampioenen schakelde aan de regels hielden.

Het is te hopen dat de CBA bij het vervolg van de playoff het baseballminnend publiek op Curacao op deze punten zal wijzen.....



etta Christiaan, Charles Brouwer, Stella de Windt, Miriam de Windt, Luigi Rincones, Hamlet Tyrone, Carlos Dania, Mildred Werleman, Fabian Werleman, Geronimo Ras, Tica van der Linden, Nick Eman, John Eman, Samuel Eman, Pedro Farro, Anthony Maduro, Ivan Habibe, Jose Boyé en Rooney Boyé. De geslaagden voor gele band waren: Anthony Scholten, Engelberto Abeitsz, Luis Bruges, Roy Ojman, Marcelo Kelly, Roy Laclé, Humbertus de Windt, Wilfrido Dirksz, Marina Ho-A-Sjoe, Arie Maduro.

Henricus van de Putten, Albertus van de Putten, David Daal, Hendrik Croes, Emiliano van der Linden, Reginaldo Wever, Rudi Tromp, Kenneth Odor, Jacintho Werleman, Franklin Richardson, Ingrid Richardson, Frank Sneek, Casias Perez, Aubrey Maduro, Ludwig Fowler, Shirley Tromp, Mayra Tromp, Hendrik Croes Jr, Jose Orman en Jorge Muller. Op de foto's: Instructeurs Frankie Kuiper en Jose Martinus samen met de uitblinkers van de Aruba Karate Do, en op de andere foto de geslaagden met hun certificaat.



Antilliaan Smith eindigt eervol op 3e plaats

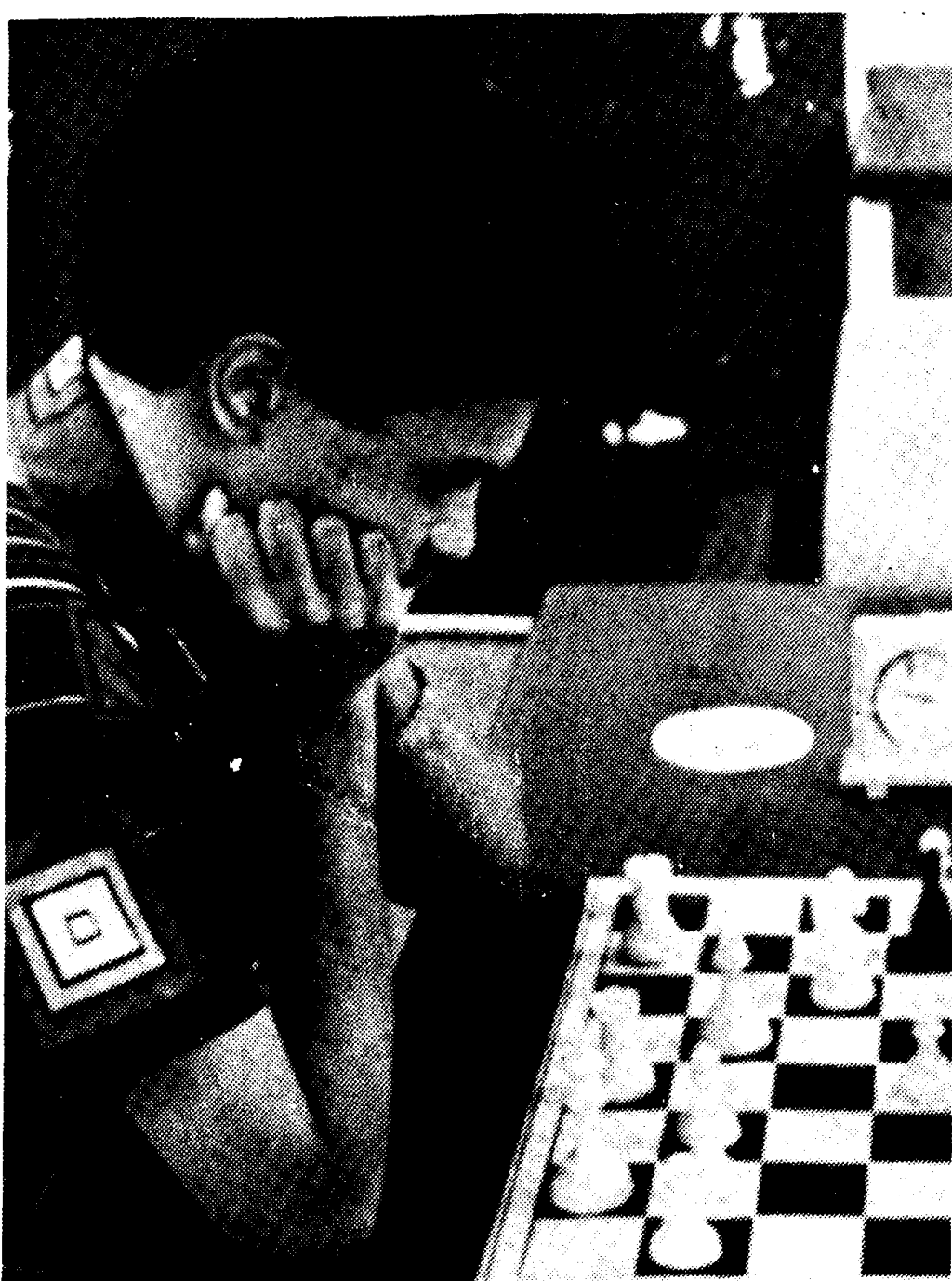
Amador Rodriguez (1e FACAC-kampioen) wint race met Dominikaan Marco Perez

WILLEMSTAD — Amador Rodriguez is de eerste jeugdkampioen geworden van de Middenamerikaanse- en Caribische schaakfederatie. De Cubaanse meester behaalde in de elfde ronde volgens verwachting een vol punt tegen de Venezolaan Urdaneta en liet de tweede plaats in het eindklassement aan Marco Tulio Perez (Dominikaanse Republiek) met een half punt achterstand. Rodriguez en Perez die samen met de winnaar gedurende praktisch het gehele toernooi met gelijk puntenaantal in het voorste gelid heeft gelopen, zijn ongetwijfeld de spelers geweest die de show hebben gestolen in dit eerste FACAC-jeugdkampioenschap. En vaar wat de Curaçaose deelname betreft, kan de derde plaats van Luis Smith - via winst op Tonsingh (Jamaica) in de laatste ronde - als bijzonder verdienstelijk worden beschouwd.

Reden te meer voor voorzitter C. Platte van de Antilliaanse federatie om ietermiddag ter gelegenheid van de prijsuitreiking zijn grote voldoening te uiten over het verloop van het toernooi. De voorzitter van FACAC, de heer Carro, was trouwens ook bijzonder ingenomen met de wijze waarop de lokale federatie het toernooi heeft verzorgd en was blij met het aanbod van de Antilliaanse federatie om, mocht er van de zijde van de andere ledenlanden geen interesse hiervoor bestaan, ook de

organisatie van toekomstige jeugdtoernooien op zich te nemen. Terug naar de wedstrijdresultaten. Zoals hierboven reeds vermeld overde de jeugdige Cubaanse crack Rodriguez de volle winst tegen Urdaneta van Venezuela. De nederlaag van de Venezolaan gecombineerd met een puntdeling tussen Ferrea (Puerto Rico) en Pilarte (Nicaragua) en de zege van Smith over Tonsingh bracht de Antilliaan de derde plaats, welk resultaat gezien het goede peil van het toernooi uitstekend is. Overigens kwam Tonsingh heel dicht bij een overwinning op Smith maar op het laatste moment gaf hij de Antilliaan de kans om hem mat te zetten "op de onderste lijn". De volledige uitslagen van de elfde ronde waren: L. Ferreao - R. Pilarte 1-2 1/2; L. Smith - O. Tonsingh 1-0; A. Rodriguez - C. Urdaneta 1-0; A. Morris - R. de Waard 1-2 1/2; R. Molina - E. Castillo 0-1. Perez haalde uit de afgebroken partij tegen Molina een half punt.

Na toepassing van het Sonnenborn-Berger systeem ziet het eindklassement er als volgt uit: 1. A. Rodriguez (Cuba) 9 punten; 2. M. T. Perez (Dom. Republiek) 8 1/2 pt.; 3. L. Smith (Nederlandse Antillen) 5 1/2 pt.; 4. C. Urdaneta (Venezuela) 5 pt. (20 1/2); 5. Molina (Guatemala) 5 pt. (19 1/2); 6. R. Pilarte (Nicaragua) 5 pt. (19); 7. L. A. Ferreao (Puerto Rico) 5 pt. (17 1/2); 8. E. Castillo (Panama) 4 1/2 pt.; 9. A. Morris (Trinidad Tobago) 4 pt.; 10. R. de Waard (Ned. Antillen) 2 1/2 pt.; 11. O. Tonsingh (Jamaica) 1 pt.



MARCO TULIO PEREZ
...tweede achter Rodriguez...

CuVoBo-competitie:

AVET haalt voor 2e maal volle winst binnen: 3-1

WILLEMSTAD — Ter voortzetting van de CUVOBO-competitie werd gistermiddag en avond een drietal wedstrijden gespeeld op de baan van het Centro di Barrio Janwé. In de dames hoofdklasse haalde AVET voor de tweede maal in deze competitie de volle winst binnen en wel ten koste van Bata, in de A-klasse dames behield Tula de aansluiting met de kopgroep middels een zege over Olympia terwijl in de heren A-klasse Smit International Stars eveneens zijn plaats in de bovenste gelederen handhaafde door Wishi Tigers te verslaan.

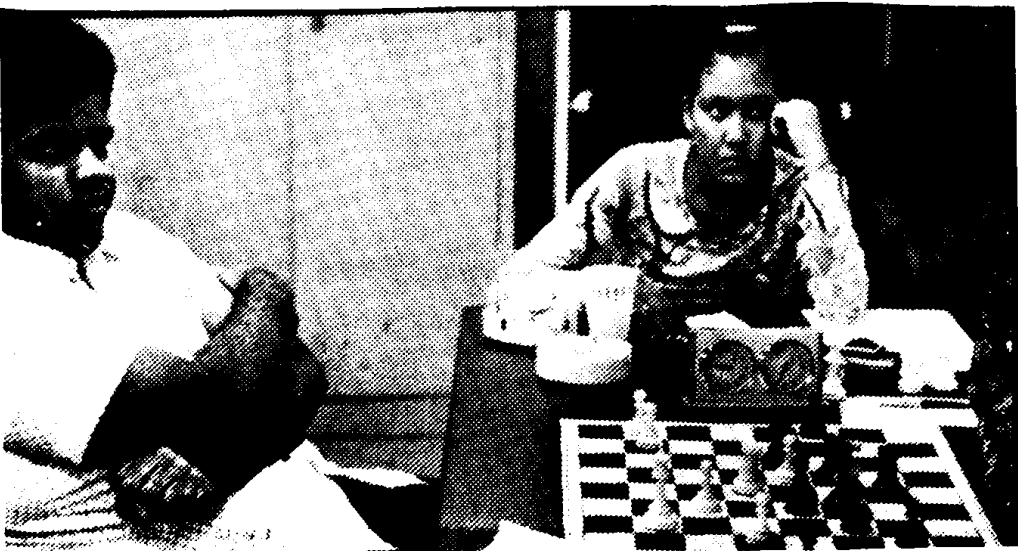
Na een aarzelend begin van het Avet-tostal (de eerste set ging met 15-5 naar Bata) werd de winst met setzegen van achtereenvolgens 15-8, 15-8 en 15-9 binnengehaald. Vanwege een minder gunstige set-verhouding staat Avet momenteel op de zesde plaats maar het heeft evenals Green Socks en Xaverianen vier winstpunten. Bata is achtste met twee punten die op de koop toe afgetrokken moeten worden vanwege het niet verschijnen voor een wedstrijd.

In de dames A-klasse wordt de kopgroep sinds gisteravond gevormd door Flying Six, Tornado en Tula, alle drie met 6 punten. Tula heeft echter meer sets tegen. Gisteravond werd nog een set afgestaan aan Olympia dat zelf met nul punten laatste is.

Wishi Tigers had gisteravond niet veel kans tegen Smit International Stars en ging met 2-0 ten onder. Voor Smit Intern. was dit de derde overwinning in vier wedstrijden, hetgeen goed is voor een plaats in de kopgroep. In deze afdeling is alleen Scorpions nog ongeslagen.

Volley Stars en Xaverianen hebben evenals Smit Intern. 6 punten maar bekleeden respectievelijk de tweede en derde plaats wegens een beter gemiddelde.

In het verslag dat in onze editie van zaterdag verscheen schreven wij abusievelijk dat Torpedo van Kibrahacha had verloren. Het was Torpedo dat een regelmatige 3-0 zege boekte over Kibrahacha dat nog steeds op zoek is naar zijn eerste overwinning in deze competitie. Torpedo neemt momenteel wegens een iets ongunstiger gemiddelde de derde plaats in achter Smash en Salem.



LUIS SMITH (rechts) die eervol derde werd in het 1e FACAC-toernooi in zijn partij tegen de Venezolaan Urdaneta.

Yankees bereid clinics te geven op Curacao

WILLEMSTAD. — De heer George Steinbrenner III, een van de eigenaren van het Amerikaanse baseballteam New York Yankees heeft gistermiddag na zijn aankomst op Curacao i.v.m. het scheepswerfproject St. Ana Shipyard (de heer Steinbrenner is tevens president-commissaris van American Shipbuilding) verklaard bereid te zijn beroemde baseballspelers en coaches van de Yankees uit te lenen voor het houden van clinics op Curacao. De heer Steinbrenner verklaarde dat hij aanvankelijk van plan was de Yankees in het winterseizoen of in het voorjaar een wedstrijd op Curacao te laten spelen. Aangezien de Curaçaose

Ali zwaarder dan Frazier

MANILLA. — Mohammed Ali was bij de weging die zaterdag in Manilla plaats vond, negen pond zwaarder dan zijn tegenstander Joe Frazier. De weging vond plaats in het Philippijnse colosseum en werd voor de televisie naar de Verenigde Staten uitgezonden. Ali en zijn helpers, die grofheid en grappen makend binnenkwamen, waren gekleed in zwarte t-shirts met de woorden Manilla gorilla in gouden letters. De groep liep rond de ring terwijl zij de "vell" slaakten ik zal hem uitslaan, daarbij doelend op Joe Frazier. De uitdager droeg een cape met capuchon van blauw keper, waarop een rood kruis met zilveren sterren. Op zijn rug stond "Smokin Joe". Na de weging verklaarde Frazier: Ik ben klaar. Het interesseert ons niet wat de anderen zeggen. Hij voegde eraan toe dat hij tot het gevecht nog een lichte training zou volgen en verwachtte nog een pond of twee a drie te verliezen voor het gevecht.

WILLEMSTAD. — Het personeel van de Shell-afdeling Technical services administration (TSA) heeft zijn doel, wat veilig werken betreft, bereikt. Op deze afdeling werken in totaal 335 man. Aldus een bericht in het Shell-organon Nos Isla.

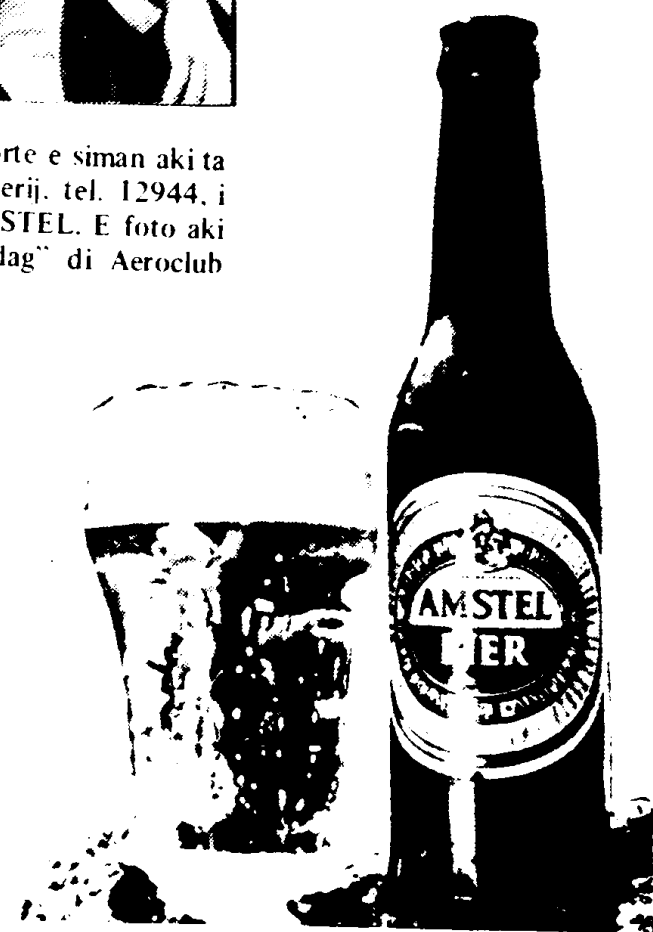
AMSTEL

su fanatico di siman:



Na e persona indica aki riba kende ta nos fanatico di deporte e siman aki ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel. 12944, i reclama su premio ku ta consisti di dos caha di serbes AMSTEL. E foto aki riba a ser saká diadomingo atardi durante e "landingsdag" di Aeroclub Curaçao na aerpuerto.

e serbes mas puru na mundu



Brievengat wint toernooi Indepe diente

WILLEMSTAD. — De voetbalselectie van Brievengat heeft zondag op het Mundo Nobo-terrein het toernooi gewonnen, dat georganiseerd was door Independentie ter gelegenheid van zijn eerste verjaardag. Op de tweede plaats eindigde het elftal van de ALM. De uitslagen van het Independentie-toernooi waren als volgt: Hubentud Brion - De ster: 0-1; ALM - S&O Internaten: 6-2; Estrellas de Norte - selectie Mundo Nobo: 3-1; selectie van Brievengat - De ster: 0-0 (na strafschoppen: 3-1); ALM - Estrellas del Norte: door ALM bij default gewonnen; EdN was namelijk elders gaan spelen en keerde te laat op het terrein terug; de vriendschappelijke wedstrijd tussen Independentie - Canisius Boys werd voor Canisius Boys met 2-1 gewonnen; de finale tussen ALM en Brievengat eindigde met 0-1. De bekern werden uitgereikt door de heer Hubert Jansen als hoofd van Volksontwikkeling en cultuur. De viering van de eerste verjaardag van Independentie wordt op 11 oktober afgesloten met een feestavond voor de leden van Independentie.

hits en 4 errors en voor Tiburones 4 runs, 3 hits en 2 errors. Winnaar: Weso Reyes; verliezer: Jobs. J. Schoop (T) en S. Florencia (PS) eindigden beiden met 2-2.

SANSUI ALL STARS - BLUE BELLS HOUTLOODS MADURO 10-2. Voor SAS: 10 runs, 11 hits en 1 error; BBHM: 2 runs, 3 hits en 2 errors. Winnares: G. Stefania. A. Servania verloor. Besten aan slag: S. Blijden (SAS) met 2-2 en J. Wouter (BBHM) met 1-1. Homeruns: D. Daal, S. Felida en G. Stefania, allen van SAS.

De AA-klasse competitie wordt vanavond voortgezet met twee erg interessante wedstrijden, t.w.: 19.45 u. Twins Tyson - Tigres (heren) en 21.15 Rising Trotters - Petromar (dames).

Tijdens het door Independentie georganiseerde voetbaltoernooi op het Mundo Nobo-terrein werd ook een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen Independentie en Canisius Boys. Laatstgenoemde ploeg won met 2-1. Bij de foto: een beeld van deze wedstrijd.

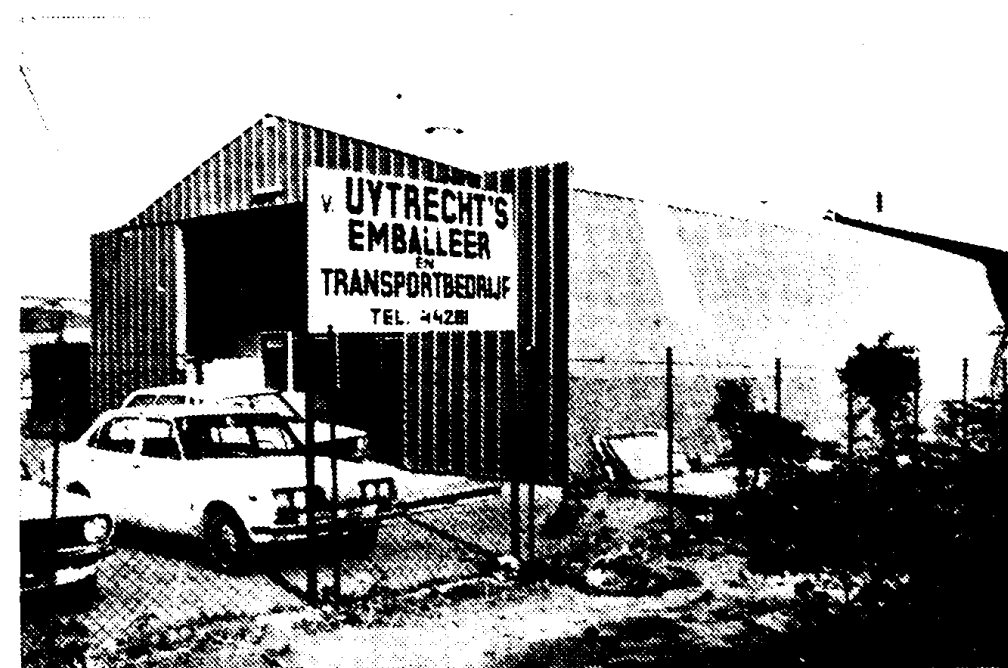
Recordsprong van

Dwight Jones mislukt

LONG BEACH. — Dwight Stones (VS) heeft gisteren te Long Beach een vergeefse poging gedaan zijn eigen wereldrecord hoogspringen met één centimeter te verbeteren en op 2.1 meter te brengen. Nadat hij over 2.26 meter had gesprongen liet Stones, die op 11 juli 1973 in Muenchen het wereldrecord op 2.30 m. bracht, de lat op 2.31 meter leggen. Zijn drie pogingen op deze hoogte faalden.

Car. hardware, houseware expo op Puerto Rico

WILLEMSTAD. — De achtste Hardware-houseware show of the Caribbean op Puerto Rico begin februari 1976 wordt de grootste tentoonstelling in deze serie, welke tot nu toe gehouden werd. Men heeft aan het aantal stands een vijftigtal toegevoegd, zodat het aantal nu komt op driehonderd stands. Zoals gewoonlijk wordt de expositie gehouden in het Roberto Clemente coliseum. Volgens de pas benoemde president, Hector Garcia, van de organiserende onderneming betekent de toename van het aantal deelnemers zowel een marketing succes als een bewijs van het vertrouwen van de honderden ondernemingen in de V.S. en Canada in de organisatie. Verdere informatie is verkrijgbaar bij Hardware/houseware show of the Caribbean, 322 Jesús T. Piñero Ave., Río Piedrad, Puerto Rico 00927.



voor het uitpakken en opslaan van al Uw verhuisboedel. Voor het verpakken ervan voor de eilanden, voor in de lucht en voor overzee. (Ingang benzinstation Sto. Domingoweg)

Agenten over de gehele wereld.

(i.m.)

Individuele prestaties eerste softballronde

WILLEMSTAD. — In de eerste ronde van de softballcompetitie werden voor wat betreft de heren- en dames AA-klasse de volgende individuele prestaties geleverd:

SLAGGEMIDDELDE
HEREN: 1) J. Piña (Twins) 556; 2) C. Cijntje (R. Trotters) 538; 3) M. Lourens (R. Trotters) 500; 4) L. Sambo (R. Trotters) 500; 5) M. Martina (Nabco) 500; 6) S. Laker (Twins) 417; 7) M. Martis (Nabco) 385; 8) W. Alberto (Nabco) 364; 9) G. Felida (Tigers) 364; 10) J. Martina (Twins) 364.

DAMES: 1) E. Willens (N.E. de Sony) 600; 2) R. Martina (N.E. de Sony) 545; 3) D. Dortalina (R. Trotters) 500; 4) G. Martis (St Joris) 500; 5) S. Emersilia (Petromar) 455; 6) G. Gosepa (Petromar) 444; 7) E. Blanco (Blue Bells) 438; 8) M. Pikeri (All Stars) 429; 9) M. Clarisa (Blue Bells) 385.

DOUBLES
HEREN: 1) L. Oehlers (R. Trotters) vier; 2) F. Nepomuceno (I.C.C.) drie; 3) L. Sambo (R. Trotters) twee en 4) G. Felida (Tigers) twee.

DAMES: R. Emercilia (Petromar) twee.

TRIPLES
HEREN: C. Cijntje (R. Trotters) één; M. Lourens (R. Trotters) één; U. Kirindongo (Tigers) één en R. Felida (Tigers) één.

DAMES: J. Boelijn (R. Trotters) twee.

HOMERUNS
HEREN: W. Alberto (Nabco) twee; M. Martis (Nabco) twee; S. Laker

(Twins) twee; N. Elisabeth (Twins) twee en S. D. C. Gomes (Mos. Ant.) twee.

DAMES: R. Martina (N.E. de Sony) twee; S. Bernadina (St Joris) één; G. Martis (St Joris) één en S. Lebacks (R. Trotters) één.

PITCHERS
HEREN: R. Martis (Nabco) 3-0 en L. Obispo (Twins) 3-0.

DAMES: D. Medina (Petroma) 3-0 en E. Willems (N.E. de Sony) 2-1.

STRIKE-OUTS
HEREN: R. Martis (Nabco) 24; G. Felida (Tigers) veertien en L. Obispo (T. Tyson) negen.

DAMES: E. Willems (N.E. de Sony) 24; D. Medina (Petromar) twintig en N. Carolina (St Joris) negen.

Ibera Nederland

extra bewaakt

SCHIPHOL. — De rijkspolitiedienst luchtvaart geeft deze dagen op Schiphol wat extra aandacht aan vliegtuigen van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia en aan de passagiers van deze machines. Dit heeft overste E. E. Gerritsen, hoofd van de rijkspolitiedienst luchtvaart, desgevraagd meegedeeld. Ook de kantoren van de Spaanse luchtvaartmaatschappij op Schiphol worden door de agenten van de rijkspolitie extra in de gaten gehouden.

Spanje....

(Vervolg van pag. 1)

zullen ongetwijfeld worden bevroren. Enkele waarnemers voorzien zelfs dat de voorkeursbehandeling die Spanje geniet kan worden ingetrokken.

Washington zwijgt

Een groot westers land heeft zich volledig van commentaar op de gebeurtenissen in Spanje onthouden: de Verenigde Staten. Dit lijkt verband te houden met de delicate onderhandelingen die al enige tijd lopen over een hernieuwing van het akkoord inzake de Amerikaanse bases in Spanje. Afgelopen vrijdag nog had een woordvoerder van het State Department nadrukkelijk geweigerd zich over "humanitaire problemen" uit te spreken, aangezien de onderhandelingen beslissend waren voor de veiligheid van de Verenigde Staten.

Het grootste deel van de Oosteuropese landen heeft niet officieel gereageerd. Wel kwamen er vele protesten in Oosteuropese bladen voor maar er kunnen geen diplomatieke vervolgen op komen omdat het merendeel van deze landen na de Spaanse burgeroorlog geen betrekkingen met Madrid heeft onderhouden.

Onmacht

De politieke en economische acties waarmee het bewind in Madrid nu wordt geconfronteerd vloeien voort uit een algemeen gevoel van verontwaardiging en onmacht dat door de starre houding van Franco is losgeslagen. Vergeefs hadden regeringen, kerkelijke leiders, politieke partijen en vakbonden om gratie verzocht voor de vijf terdoodveroordeelden. Uit talrijke verklaringen van leidende politici is duidelijk geworden dat Spanje zich met de voltrekking van de vonnissen een flink stuk van Europa heeft verwijderd. Deze tendens werd vrijdagavond reeds zichtbaar toen de Spaanse minister-raad onder voorzitterschap van Franco de doodvonnissen tegen de twee Baskische separatisten en de drie leden van het maoïstische "Antifascistische patriottisch front" (FRAP) bevestigde. De zes andere doodvonnissen werden door de Caudillo veranderd in levenslange gevangenisstraf (in Spanje 30 jaar), straffen echter die uitgesloten zijn van elke toekomstige amnestie-regeling of strafverkortung.

Aangezien terechtstellingen in Spanje openbaar zijn konden de Spaanse kranten zondag zeer gedetailleerd beschrijven hoe de vijf mannen werden gedood. Zo had de Baskische separatist Juan Paredes Manot (21) demonstratief geweigerd zich te laten blinddoeken en zong hij tijdens de executie het Baskische volkslied.



Het is nú zeker tijd om zo'n sierlijke oerdegelijke

Hornet

VAN

American Motors

aan te schaffen tegen

extra voordelige prijs

Ruime keuze uit 2-deurs en 4-deurs modellen in tal van kleuren en combinaties.

- 1 JAAR GARANTIE
- 3 SERVICEBEURTEN
- GOEDE ONDERDELEN VOORZIENING.

Hak de knoop nu door en ga geheel vrijblijvend een praatje maken met

WELLMAN

Salinja

Tel. 54012 - 54354

MOOIE EN
SIERLIJKE
KLEIPOTTEN
Henky's
Strada

Hoe vindt U
dit KAPSEL?
Wij kunnen U
meer modellen
bieden!

Kapsalon **TICA**
Arowakkenweg 36 Schuiv, tegenover
de kerk van Groot-Kwartier
tel.: 43876-43746

CHEVROLET VEGA
FLS. 2000,- GOEDKOPER
DAN HET 1976 MODEL.

Wij hebben nog enkele 1975 VEGA's in voorraad die U met deze geweldige korting kunt kopen.

Waarom kunnen wij zoveel korting geven? Wij hebben gewoon te veel ingekocht en die moeten nu weg vóór de nieuwe 1976 modellen komen. Profiteert nu!

KOOP NU — KOOP GOED — KOOP EEN
VEGA

Chevrolet **ARUBA TRADING COMPANY**

UITVERKOOP
DAMES SLACKSSETS en SLACKS
HALVE PRIJS
HAAST U.
CAMBES Di nos e ta.

CREDIT UNION SANTA BARBARA
Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde en loyale bestuurslid
ELLIS HARVEY BOWEN
Zijn bijzondere werklust en toewijding zullen ons steeds in gedachten blijven.

N.V. MIJNMAATSCHAPPIJ CURACAO
Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde en loyale medewerker
ELLIS HARVEY BOWEN
Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.
DIREKTIE EN PERSONEEL.

WEGGELOPEN
zaterdagmorgen omgeving Amerikanenkamp
GREAT DANE REU
zwart met witte borst, ± 10 maanden oud.
Naam: MC COY
Tegen beloning terug te bezorgen.
Inlichtingen: tel.: 44629

Wij vieren 1 december aanstaande feest in verband met ons

30 jarige jubileum

Aan al onze cliënten die ons gedurende die jaren begunstigd hebben, HARTELIJK DANK en aan hen die zich nu bij onze klantenkring aansluiten, een warme BON BINI!

Deze gelegenheid kunnen wij vanzelf niet onopgemerkt voorbij laten gaan, vandaar onze grootse

La Indiana Jubileum Uitverkoop

Ingaande heden kunt U elke week profiteren van een speciale offerte.

Deze week (tot 4 oktober 1975)

30% KORTING OP ALLE SLACKSSETS

voor de dames

Bovendien: een kleine kollektie SANDALEN en SCHOENEN voor de helft van de prijs!

Ingeval U niet mocht slagen bij onze "speciale offerte", wordt U 10% korting verleend bij aankoop van f. 25,- of meer.
Wij herhalen.....

DEZE WEEK

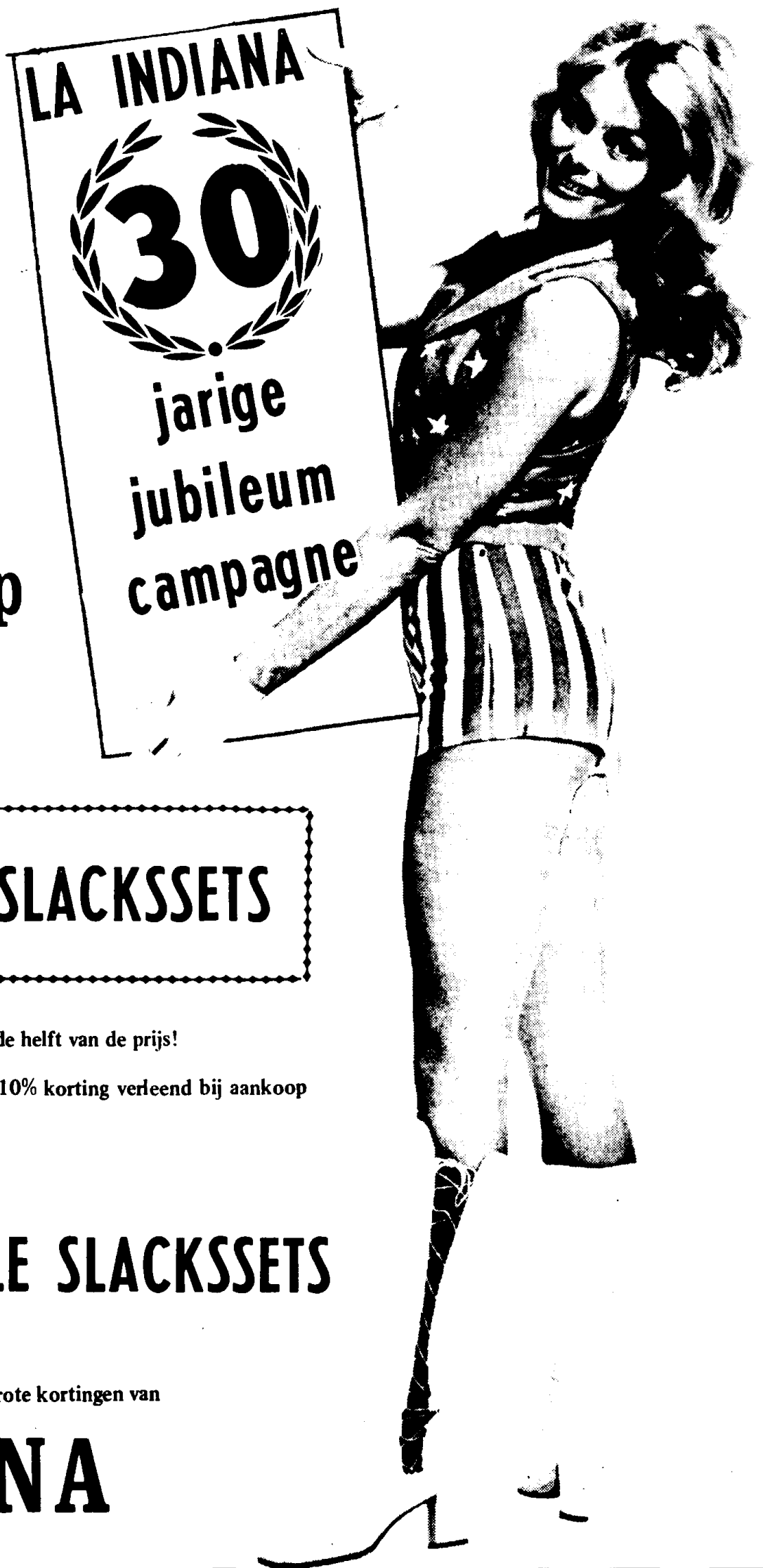
30% KORTING OP ALLE SLACKSSETS

voor de dames!

Kijk steeds uit naar de volgende aankondigingen met ongelooflijk grote kortingen van

LA INDIANA

Hendrikplein



VOOR AL UW TRUCK-TRANSPORTEN TUSSEN:



CURACAO
tel. 43218-43272

ARUBA
tel. 4232-3493

BONAIRE
tel. 8630

ARUBA
CURACAO
BONAIRE
EN
VENEZUELA

DE GROOTSTE VLOOT VAN TRUCKS EN
FORKLIFTS VAN DE ANTILLEN
ALTIJD TOT UW BESCHIKKING

Israel krijgt Lance-raketten van Amerika

Levering voorziet niet in atoomkoppen

WASHINGTON — Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft verklaard dat de Verenigde Staten Israel de wapens gaat leveren die hangende de vredesregeling in het Midden-Oosten door het Pentagon werden tegengehouden. Welke wapens zullen worden geleverd en wanneer werd niet bekendgemaakt maar uit regeringskringen wordt vernomen dat Israel onder meer de Lance raketten, die een reikwijdte van 95 kilometer hebben en voorzien kunnen worden van atoomkoppen, kan verwachten.

De Amerikaanse Defensie-minister James Schlesinger en zijn Israëlische collega Shimon Peres hebben ook gesproken over de levering van de grond-grond raketten die eveneens met atoomkoppen kunnen worden uitgerust, maar een reikwijdte van 720 kilometer hebben.

Peres verklaarde dat Israel de raketten vooral in huis wil hebben om de Arabieren te weerhouden van het gebruik van hun Russische Scud-raketten die ook voorzien kunnen worden van atoomkoppen maar op het moment conventionele ladingen hebben.

De woordvoerder van het ministerie deelde mee dat Pentagonfunctionarissen duidelijk hebben gemaakt dat alle aan Israel te leveren raketten bewapend zullen worden met conventionele ladingen. De oorspronkelijk op de lijst van wapens voorkomende F-15 gevechtsvliegtuigen zullen niet worden geleverd. Israel prefereert de minder dure F-16 straaljagers.

Als onderdeel van het interimakkoord heeft de regering-Ford Israel 2.300 miljoen dollar hulp aangeboden. Daarvan zal 1.000 miljoen dollar bestaan uit militaire hulp. Egypte kreeg in het kader van het interimakkoord een toezegging van 650 miljoen dollar. Congresleden die dit deel van de overeenkomst nog moeten goedkeuren hebben hun bezorgdheid uitgesproken over de enorme omvang van de Amerikaanse toezeggingen.

Bemiddeling in Angola

KAMPALA. — Afgevaardigden uit negen Afrikaanse landen zullen morgen in Kampala bijeenkomen om te trachten de elkaar bestrijdende partijen in Angola tot elkaar te brengen. De afgevaardigden vormen de verzoeningscommissie van de organisatie van Afrikaanse eenheid.



WILLEMSTAD — Bij de presentatie van de tweede gedichtenbundel van Lupe Reyes, getiteld Desahogo II, op Curaçao zal als padrino optreden het hoofd van Cultuur en opvoeding E. Jesurun en als madrina mevrouw Mavis de Lannoy-Berg. Dit gebeurt donderdagavond 2 oktober om half negen in Landhuis Habaai; zondag wordt de bundel gepresenteerd in Jeugdhuis Jong Bonaire om acht uur 's avonds en in het Jeugdhuis Rincón maandagavond. De uitgave werd mogelijk door de medewerking van het CCC, het CCB, de Algemene bank Nederland, het casino van Hotel Intercontinental en het bureau voor Cultuur en opvoeding. Verder dit jaar, in januari, verscheen haar eerste gedichtenbundel, getiteld Desahogo. Hierbij één van haar gedichten.

BARBULETE

Mi ke ser
liber manera bo;
Lanta, bula,
pasa bai.
Sin tin nada
pa retene mi,
pa ora mi kansa,
mi baha bai
n'un lugá trankil
y buska sosiego,
y un flor
pa mi karisia....

DOORN — Gedurende een bezoek aan de Van Braam-Houckgeest kazerne in Doorn heeft de gebovachtigde minister van de Nederlandse Antillen, drs Richard F. Pieternella, kennis kunnen maken met de vier Antilliaanse jongelui die daar een oplei-

ding tot adspirant-officier volgen. V.l.n.r. de heren Pieter, Cruden, Keli en Kook in gesprek met de minister terwijl de commandant van de kazerne, kolonel Toet (helemaal rechts) toekijkt.



Kard. Felin overleden

PARIS. — Kardinaal Felin, oud-aartsbisschop van Parijs, is zaterdag in die stad op 92-jarige leeftijd overleden aan longoedem.

Historische sterit van Tula

WILLEMSTAD — Op zondag 5 oktober organiseert Fundashon Tula een historische sterit welke de deelnemers in staat stelt iets van de geschiedenis van Curaçao aan de weet te komen. De sterit begint op genoemde dag om half negen 's morgens van de Gollaschool te Juliana-dorp; de finale is 's middags om één uur in Hoffi de Augustin te Ronde Klip. Daar worden de prijzen uitgereikt en kan men verder feest vieren met muziek van onder meer Estrellas del Caribe, Estrellas Habanera, Fecco's combo, het caha di orgel van Guillermo en Soyoyo y su grupo. Het feest duurt voort tot 's avonds acht uur. Er is voor de kinderen een poppenkast in het Papiamento. Men kan zich telefonisch laten inschrijven op no 38037, 44895 en 43934 en wel vanaf afgelopen vrijdag.

Antwoord

WILLEMSTAD — Het raadslid O. Betrian (NVP-U) heeft antwoord op zijn knellende vragen gekregen. Hij had onder meer aan het bestuurscollege gevraagd of dit op de hoogte was van het feit dat op de diverse openbare scholen — die staken — de presentielijst 's morgens door leerkrachten ondertekend wordt en deze leerkrachten daarna het aan hen toevertrouwde klaslokaal verlaten en hierna de leerlingen aan hun lot overlaten. Het be antwoordt deze vraag ontkennend. En terecht, want sinds de vragen gesteld werden — kennelijk tijdens de laatste VLC-actie van meer dan een half jaar geleden — is er het een en ander veranderd in het bc. Er zijn nieuwe gedeputeerden gekomen en zo. Maar hoe dan ook, de vragen van de heer Betrian zijn niet onbeantwoord gebleven. Per 19 september zijn zij beantwoord.

RIO DE JANEIRO — De procureur-generaal van de Braziliaanse staat Rio de Janeiro heeft aangekondigd nog deze week een uitgebreid onderzoek te beginnen tegen de beruchte brigade des doods (esquadra de morte), een broederschap van politiefunctionarissen die in hun vrije tijd misdadigers opsporen en executeren. Het doel van het onderzoek is het opheffen van 661 gevallen van moord in de voorstad Nova Iguaçu, waarvan de achtergrond duister zijn. De slachtoffers waren echter voor hun dood geboeid en gemarteld, en tenslotte door enkele schoten gedood, wat op de brigade des doods wijst.

Latijnsam muziek als slot van met vakantie bij de Heer

REEDS EERDER werd gewag gemaakt van de zondagmiddag diensten in de katholieke kerk te Bonam, waarbij in iedere dienst bovenstaand thema als middelpunt werd gekozen door de organisatoren J.C. Th.J. Janssen O.P., pastoor van genoemde parochie, en C. van de Laar, lid van de Verenigde protestantse Gemeente. Voorwaar een goed stukje Occumene in de Curaçaose gemeenschap.

Begonnen werd op zondag 13 juli en, aanvankelijk nog met enige onwennigheid, klomk weldra door het Bedehuis van de 20ste eeuw, via grammofoonplaten, tape-recorder, versterker en speakers, de kerkmuziek van de 4e eeuw na Christus, die van Ambrosius. En zo werd iedere zondag een stapje naderbij gekomen, van de Gregoriaanse periode, de renaissance, de barok en de tijd van de klassieken, naar de romantiek en de hedendaagse muziek.

Van beroemde componisten zoals Pierre de la Rue, Orlando di Lasso, Joh. Seb. Bach, Mozart,

Schubert, Gounod en anderen klonken de vaste misdelen als een weldadige rust door het landelijk gelegen kerkgebouw met zijn goede acoustiek, terwijl orgelmuziek of andere koorwerken en zelfs het Lutherlied "Een vaste burcht..." als introitus of sluiting van de kerkdienst het geheel omlijstten.

Aanvankelijk moest door de organisatoren worden afgewacht in hoeverre deze opzet toegankelijk bleek voor de overwegend eenvoudige luiden van de parochie van Bonam, doch al spoedig na het eerste begin wisten velen, zelfs vanuit de stad en van andere gezindten, de weg te vinden naar het vakantie-adres van de Heer, en het is dan ook verheugend te kunnen vermelden dat tot nu toe gemiddeld 225 "vakantieangers" per zondag-deze diensten bijwoonden.

Het zou niet al te veel moeite kosten om hiermee een geheel jaar door te gaan, doch de organisatoren achten dit uit bepaalde overwegingen niet verantwoord. Daarom zal morgen, zondag, een einde komen aan deze "muzikale vakantie", en nodigen zij gaarne iedere belangstellende uit te komen luisteren naar o.a. de Ge-loofsbelijdenis — het Credo —, het "Gloria in Excelsis Deo" in een zeer moderne muzikale opzet, zoals deze door zangkoren van een heden ten dage beproefd volk, n.l. dat van het Zuidamerikaans land Chili, wordt vertolkt, terwijl als muzikale omlijsting van de vaste middelen, Mexicaanse gitaristen zullen getuigen van de levende Heer, bij Wien het immer een goed vakantie-adres is, ook na deze twaalf zondagen. De aanvang van de dienst is half zes, doch reeds vanaf kwart over vijf wordt muziek ten gehore gebracht.

Nieuwe bibliografie Ned. Antillen

DEN HAAG — Donderdag heeft de voorzitter van Sticusa, mr H.L. de Vries, tijdens een korte plechtigheid op het Antillenhuis in Den Haag aan de gebovachtigde minister van de Nederlandse Antillen, drs R.F. Pieternella, het eerste exemplaar aangeboden van de gloednieuwe „bibliografie van de Nederlandse Antillen." Het verschijnen van dit handzame, door drs W. Gordijn samengesteld naslagwerk zedde druk, waarin alle bekende, bestaande publicaties van en over de Nederlandse Antillen op uiterst overzichtelijke wijze zijn gerangschikt, betekent een welkome aanwinst en opent nieuwe perspectieven t.a.v. het sociaal-wetenschappelijk, economisch en cultureel-wetenschappelijk onderzoek met betrekking tot de zich ontwikkelende Nederlandse Antillen. De bibliografie zal hopelijk spoedig — zowel in Nederland als op de Antillen zelf — z'n weg vinden naar bibliotheken, scholen en andere belanghebbende en belangstellende instanties en personen en daarmee een beter inzicht en grotere waardering in en voor de achtergronden van de Nederlandse Antillen helpen bevorderen, aldus de RVD.

— De migrantenraad van Utrecht heeft ernstige kritiek op de in voorbereiding zijnde wet op buitenlandse werknemers, waarin wordt bepaald, dat bedrijven, die meer dan 20 buitenlandse werknemers in dienst hebben, daarvoor toestemming nodig moeten hebben van de regering. De raad vindt, dat door de nieuwe wet Nederlandse en buitenlandse werknemers tegen elkaar uitgespeeld worden. De vraag of Sociale Zaken het in dienst nemen van buitenlanders goedkeurt, is ondermeer afhankelijk van het aanbod van Nederlandse arbeiders. De raad vindt, dat dit er in feite op neerkomt, dat buitenlandse alleen in bedrijfstakken mogen werken, waar weinig of geen Nederlanders willen werken.

BERNADINA THIELMAN (Aruba)

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor irge-zonden stukken verkort weer te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Multinationals in discussie

De publicaties, die de laatste tien jaar over multinationals zijn verschenen, zijn meestal afkomstig uit kringen buiten de multinationals zelf.

Deze publicaties zijn praktisch alle geladen met kritiek op de omvang en de opstelling van de multinationals en vervuld van zorg over het misbruik dat zij van de aan hen toegeschreven macht zouden kunnen maken.

Het is echter interessant om de andere zijde van de medaille eens te belichten en dit speciaal aan de hand van de kritiek, waaraan de multinationals blootstaan. Het zal daarbij opvallen, dat voor de meeste kritiek iedere reële basis ontbreekt. Het grootste bezwaar, dat tegen de multinationals schijnt te bestaan en dat als een rode draad door bijna alle kritiek loopt, is dat zij door hun grote omvang ook een grote macht moeten bezitten. Hiertoe worden de multinationals vergeleken met politieke machten of economische grootheden, die echter volkomen andere structuren hebben en derhalve onvergelijkbaar zijn. Aanemende echter, niettegenstaande deze onvergelijkbaarheid, de grootte en omvang van multinationals een zekere macht zouden inhouden, dan dringt zich de vraag op hoe deze macht kan worden uitgeoefend. Tot vandaag is er geen enkel geval bekend, dat multinationals zich met succes hebben kunnen verzetten tegen voorgenomen nationalisaties of naastingen van hun investeringen, zelfs niet in de kleinste en minst ontwikkelde landen. In tegenstelling tot de overheden hebben multinationals geen middelen om hun macht tot uitvoering te brengen. Zij beschikken niet over gewapende legers, noch over de macht om individuen, die zich tegen hen richten, de vrijheid te ontnemen, en evenmin over de bevoegdheid tot inzage en controle van administraties en andere vertrouwelijke zaken van derden. De overheden hebben deze macht en bevoegdheden wel en oefenen deze ook uit, zoals genoegzaam bekend is. Onder deze omstandigheden is het duidelijk, dat ieder conflict, dat tussen een overheid en welke multinationale onderneming dan ook zou ontstaan, ten gunste van die overheid zal worden beslist.

Men voert wel eens aan, dat multinationals de macht hebben om de economie van het land, waar ze te gast zijn, te verstoren, door zich uit dat land terug te trekken en hun activiteiten elders voort te zetten. Van een dergelijke handelwijze zijn geen voorbeelden bekend en bij enig nadenken zal het onmiddellijk duidelijk zijn, dat iedere logica aan de gestelde bewering ontbreekt. Multinationals, waarvan de activiteiten bestaan uit de extractie van grondstoffen hebben, deze mogelijk te enen male niet. Andere multinationals, die een productie-apparaat in een land hebben opgebouwd, hebben hun middelen geïnvesteerd in gebouwen en machines, die niet alleen moeilijk verplaatsbaar zijn, maar waarvan de overheveling naar een ander land met zoveel kosten gepaard zou gaan, dat een dergelijke handelwijze niet kan stromen met de beginselen voor een efficiënte bedrijfsvoering. Bovendien zou een overheid, die zich door een multinational op een onrechtmatige wijze benadeeld zou voelen, de uitvoer van de activa verbieden en de repatriëring van het geïnvesteerde kapitaal beletten. Ook hier dus is de angst voor machtsmisbruik niet gerechtvaardigd.

In tegenstelling tot de steeds weer terugkerende bewering, dat multinationals zich bij voorkeur vestigen in ontwikkelingslanden, waar de lonen laag zijn, blijkt dat juist het tegendeel waar is. Alle analyses die op dit terrein zijn gemaakt, met inbegrip van de onderzoeken verricht door een speciale commissie van de Verenigde Naties, tonen aan, dat de investeringen die multinationals buiten hun land van vestiging verrichten, tweemaal zo groot zijn in de geïndustrialiseerde landen als in de ontwikkelingslanden, welke trend zich in dezelfde verhoudingen blijft voort te zetten. De multinationals staan beslist niet in de rij om tot de ontwikkelingslanden te worden toegelaten. Integendeel, het zijn de overheden van de ontwikkelingslanden, die alle mogelijke moeite doen om vestiging van multinationals binnen hun grenzen te bevorderen. Zij hebben hierbij op het oog de gunstige gevolgen van dergelijke vestigingen op de werkgelegenheid, terwijl de multinationals bovendien een aanzienlijke bijdrage leveren in de ontwikkeling van nieuwe en meer efficiënte bedrijfsmethoden en tech-

nische kennis. Er zijn veel van voorbeelden aan te wijzen, waar de aanwezigheid van multinationals op beslissende wijze heeft meegewerkt aan een snelle groei van bepaalde ontwikkelingslanden. Het zijn in feite de ontwikkelingslanden, die meer profiteren van de vestiging van multinationals binnen hun grenzen, dan de multinationals zelf, zij moeten in de ontwikkelingslanden meestal genoegen nemen met een aanzienlijk lager rendement op hun investeringen dan wanneer zij die in de geïndustrialiseerde landen zouden hebben verricht. Het is echter een karaktertrek van de multinationals, dat zij terwille van de continuïteit van hun activiteiten, deze activiteiten blijven voortzetten, ook als lage rendementen of zelfs verliezen, lokale ondernemingen reeds lang aanleiding tot sluiting zouden hebben gegeven.

In sommige gevallen komt een multinational in opspraak en wordt beschuldigd van handelingen, die niet stroken met bepaalde ethische begrippen. Zo is men de laatste tijd, als gevolg van de openbare onderzoeken in de Verenigde Staten, verantwoordigd over het feit, dat sommige multinationals bijdragen hebben verstrekt aan binnen- en buitenlandse politieke partijen en zelfs giften hebben verleend aan bepaalde politieke figuren. De ontvangers van deze giften worden maar zelden van onoirbare daden beschuldigd, hoewel hij, die geen vreemdeling is in dit soort zaken, weet dat dergelijke "giften" niet spontaan worden gegeven, maar meestal afgedwongen door corrupte politici en ambtenaren. Corruptie bestond reeds lang voor er multinationals bestonden en als de multinationals in staat zouden zijn om deze corruptie uit te roeien, dan zou dit uit veroverwogen eigenbelang reeds lang geleden zijn geschied.

Er bestaat een merkwaardig begrip bij velen ten aanzien van de winsten, die door multinationals worden gemaakt. Daarbij staart men zich blind op de absolute bedragen, zonder deze te relateren aan de verrichte werkzaamheden. Voor velen, die de kritieken op de winsten van multinationals zonder meer aanvaarden, zal het een openbaring zijn, te constateren, dat deze winsten in feite erg laag zijn, vooral indien menze vergelijkt met kleinere nationale bedrijven. De belangrijkste doelstelling van de multinational als grote onderneming is de continuïteit en niet de optimalisatie

van de winst, zoals door velen wordt beweerd. Het behalen van winst is niettemin noodzakelijk voor het voortbestaan van ieder bedrijf, dus ook van de multinational. Uit de behaalde winsten kunnen veranigings- en uitbreidingsinvesteringen worden bekostigd en kunnen zij, die hun geld aan de onderneming hebben toevertrouwd, een beloning daarvoor ontvangen. En het zijn niet alleen de onderneming zelf en haar aandeelhouders en geldschieters, die belang hebben bij het maken van winst, maar al degenen, die direct of indirect bij de onderneming betrokken zijn. Indien een onderneming gaande enige tijd verliezen maakt, zullen er geen leveranciers van grondstoffen, halfabrikaten of diensten zijn, die geïnteresseerd zijn om verdere leveringen te doen. De werknemers zullen zorgen hebben over de continuïteit van hun werk. De afdamers zullen zich afvragen of de kwaliteit der geleverde goederen en diensten mogelijk een nadelig invloed zal worden geconfronteerd met de sociale problemen, die zich als gevolg van de slechte gang van zaken zouden kunnen voordoen. Niettegenstaande dit algemeen belang bij een rendabele bedrijfsvoering is men vaak geneigd om verliezen, die door grote ondernemingen soms worden geleden, met een schouderophalen af te doen, zonder zich de ernst van een dergelijke situatie te realiseren.

De technische ontwikkelingen, die de geïndustrialiseerde landen sinds de Tweede Wereldoorlog hebben ondergaan, en de snel gegroeide welvaart, zijn in eerste instantie te danken aan de aanwezigheid van de multinationals. Zij zijn het ook, die de welvaart verder doorbrengen naar de ontwikkelingslanden. Het zijn niet de regeringen die daarvoor de erkentelijkheid verdienen. Hun belangen eindigen bij hun eigen grenzen en men besteedt zelfs grote bedragen om zich tegenover elkaar te bewapenen. De beperking tot zuiver nationale belangen verengt de blik en benoetigt de internationale samenwerking. Door hun opstelling hebben de multinationals de wegen geopend, via welke een beter onderling begrip tussen de volkeren kan worden bevorderd. Het eigenbelang van de multinationals loopt hier volkomen parallel met de innigste wensen van ieder weldenkend mens.

H.G. NIJHOUT

MEXICO. — Tien à vijftien procent van de middelbare scholieren in de Mexicaanse hoofdstad Mexico maakt geregeld gebruik van verdovende middelen. Dit heeft volgens El Universal Gráfico dokter Alberto Amor Vitealpando van het ministerie voor Volksgezondheid verklaard.

De onafhankelijke universiteit van Mexico heeft een soortgelijk verscheidmaal waargenomen maar schatte het aantal druggebruikers op slechts 10,4 procent van het totale aantal leerlingen. Het meest gebruikt wordt in de eerste plaats marihuana, gevolgd door peppelen en andere soorten middelen.

De cijfers zijn verkregen door een enquête, die in Mexico werd gehouden en waarvan de uitkomsten niet als maatgevend kunnen worden beschouwd voor het hele land.

Facista o no?

Na promer lugar gracias pa e espacio pa mi critica loque Jossy Mansur a scribi di e Heru ALLENDE y otronan den Amigoe di 21 september. Su escrito mi kier qualifica bon pa un mucha di 10 pa 12 anjas cu ta bon den idioma pero malo den calculacion (100-36=66) como el a scribi solamente algun facts y bisa asina e ta. E no a scribi cu na Chili (promer cu su amigu Gorilla Pinochet a coy mando) ta e representantenan di pueblo den senado sol tabata por eligi un presidente anto cu 2,3 parti tambe. Esey kier meen cu mas di 67 por ciento di representantenan di pueblo Chileno a escoge ALLENDE como nan presidente y no ta 34 por ciento.

Tocante di rechazo di socialismo, mi kier pone J.M. na altura cu e delaster anjas hopi paizan na mundo ta transformando nan sociedad al socialismo y ta e sistema capitalista (cu su inflacion, desempleo, problema racial, diferencia entre ricu y pover) nan ta rechaza of e ta ciegu y no ta waak quico ta pasa na Vietnam, Laos, Camt odja, Mozambique, Angola, Guinea Bissao, Portugal, Peru y mas paizan ainda. Na Chili e pueblo no a rechaza socialismo, ta un banda facista cu ayudo di imperialista americano a baja un presidente cu a respecta tur leyman democratico y a falta pa arma su pueblo pa por a hiba batalla contra e fashistanan.

Si J.M. sa lesa bon courant (international o local) e por a lesa con Merca y Cia a hasi tur esfuerzos pa cabu cu Allende door di nega fianza na gobierno di Allende y door di juda derechistanan cu tur cos cu nan kier. Hasta Kissinger mes tabata na cabez di un comishon di 40 personas pa cabu cu ALLENDE y Chili.

J.M. a bay asina leuw door di a elogia Mindszenty, un homber cu Papa di Roma mes a laga cay door di cu el a identifica su mes mucho cu

fashismo. Na anja 1919 caba el a bringa contra e radenrepubliek di Hungria pa tres e fashista Von Horthy na mando e promer jefe di un estado cu a felicitá Hitler tempu cu Hitler a coy mando.

Den su buki "Moeder" (1942) Mindszenty a gaba e sistema di Alemania (Hitler) y na Italia (Musolini) asina bon cu no tin duda ta qui clase di ideologia Mindszenty tin. Na 1946 nan a puntrele que hubo di e 8 millones di judiwan cu su heronan a mata el a contesta cu ta hopi menos y na Hungria ta algun cien mil judiwo so nan a mata. Podiser J.M. no sa su bijnam "Jodenhater di Budapest".

Tocante intervencion di Rusia na Budaepst (mas o menos 1.000 morto) y Praag (20 morto), mi ta completamente contra, mi kier puntra J.M. si e sa na undanan imperialista mericano a buta su paia. Cuba '61 mil morto, Rep. Dominicana 5 mil morto na '65, Guatemala '54 5 mil morto, Chili '73 (indirecto, mas di 25 mil morto), Vietnam 2.5 miljon morto, Cambodia y Laos mas di un miljon morto, Libanon '58, Grecia '48, y hopi otro paisnan mas y si e tin mesun opinion cu derechistanan na Europa cu ora bo hasi nan e comparacion entre intervencionnan di Rusia y Merca nan ta contesta cu na Praag y Budaepst ta biba hende blancu y na unda Merca a interveni ta tercer mundo y ayanan ta biba hende di color cu no sa otro cos cu matamento.

Pesei J.M. ora bo scribi algo waak pa bo ta bon na altura y no transla di "Readers Digest" o otronan si bo no sa de loque se trata. Y di e 66 por ciento ta un frot e ta of bo mes kier a prueba cu sistema capitalista ta corrupto unda 102 por ciento di tur hende por vota.

G. WOLFF (Aruba).

Amigoe's

English Companion

After 10 per cent oil price increase

OPEC ready for dialogue with industrialised world

VIENNA — Oil exporting countries have brushed aside U.S. criticism of a 10 per cent price increase of a to per cent price increase decided upon on Saturday, and indicated they were still anxious for a dialogue with the industrialised world. Iranian Interior Minister Jamshid Amouzegar said at the end of a four-day price wrangle among the 13-member Organisation of Petroleum Exporting Countries, OPEC, that the final outcome was a sign of good intentions for the dialogue. Iran is one of four OPEC nations closely involved in a resumption of three-sided talks in Paris next month on energy and raw materials between oil producers, the industrialised west and other developing nations.

Beirut remains relatively calm

BEIRUT — Beirut Sunday spent its quiet night since eruption of factional violence in mid-September, police said, despite some explosions and bursts of machinegun fire. Police and troops in battle dress patrolled the city, acting against snipers. The capital was quiet and police said the rest of the country was too. Lebanon's war on the streets seemed to be giving way to a war of words on secret radio stations set up by the right-wing falangists and their left-wing opponents. The falangist Voice of Lebanon accused the leftists of breaking the latest ceasefire and warned that if this continued the right wing party would not be bound by any commitments it had given. But the left-wing Voice of Arab Lebanon said: "We will not bow to falangist military blackmail. We are struggling to abolish political secretarianism."

Americans gradually abandon Thailand

NAKHOH PHANOM, THAILAND — This sleepy town, once the command centre for US air operations in Vietnam, Cambodia and Laos, is about to see the last of the Americans. At the height of the Indo China war, 6,000 American troops were stationed here and the Nakhon Phanom base employed 2,000 Thai workers. Now the base is a quiet collection of office buildings — and by the end of October it will be shut down. It is part of an operation, being carried out in stages by the US and Thai governments, to withdraw all US forces Thailand by early next year. By the end of October, only three US bases will be left in Thailand, with some 16,500 men and 200 aircraft — compared with seven bases, more than 50,000 and 700 planes before the 1973 Indo China bombing halt.

Sara Moore undergoes psychiatric tests

SAN DIEGO — Sara Jane Moore, the 45-year-old divorcee accused of trying to shoot President Ford last Monday, arrived here Sunday to undergo lengthy psychiatric test too see if she is sane enough to stand trial. San Francisco Federal magistrate Owen Woodruff last Tuesday ordered the tests to take place within 60 days. Reporters watched all doors of the 12-storey Federal prison for her arrival — but she was brought in through an underground tunnel from a neighboring building. Mrs Moore is to have her own room on the ninth floor, which houses 48 woman prisoners.

Top US officials have condemned the OPEC price increase which will add 2,000 million dollars to their country's annual oil bill. President Ford issued a statement deploring the rise and predicting it would worsen inflation throughout the world. The poorest countries would be the hardest hit, he said. The new price was in line with general expectations of western governments, but represented a big climb down by price "hawks" in the 13-nation Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC). Starting on Wednesday, average OPEC oil will cost 1.05 US dollars more per barrel — 11.51 instead of 10.46 dollars, the price maintained by OPEC so far this year. The new price will be frozen until June 30, 1976. The increase adds about 10,000 million dollars to the world's annual oil bill and will produce new strains for western economies, already suffering from a serious recessionary downturn. But analysts said the rise would probably not be regarded as calamitous in the US. OPEC agreed on the new costing after a strenuous four-day conference. Described by leading participants as the toughest and most acrimonious price haggle in the organisations 15-year history.

Harrisburg flooded in wake Eloise

HARRISBURG, PENNSYLVANIA — Flooding that has killed at least six people in Pennsylvania threatened the state capital as the overflowing Susquehanna River neared its crest. Some 22,000 people have been evacuated from their homes in the state's central area as the river — swollen by five days of rain from hurricane Eloise — swamped the countryside. Damage has been estimated at 150 million dollars. Wilkes-Barre, almost completely destroyed in 1972 flooding caused by hurricane Agnes, was saved by a new 36-foot dike, although the crest came within two feet of the top.

Did Vikings precede Columbus to America?

ASUNCION — A French anthropologist claims to have discovered solid evidence that Europeans settled in South America several hundred years before Columbus 'discovered' the New World. Jacques Mahieu told newsmen here that at a place called Cerro Cora, about 500 kilometers north of the Paraguayan capital, he found a wall which he believes to have been part of a fortress built by Vikings. He said the wall, some 45 metres long and 10 metres high, and stones nearby which could be the remains of houses, had runic inscriptions carved on them similar to ones found in northern Europe.

Israel again devaluates

JERUSALEM — Israel devalued its currency by 10 per cent yesterday and adopted a series of other economic measures to reduce public spending and curb its soaring deficit. The cabinet, meeting in a special session, set the new value of the Israeli pound at seven to the US dollar, instead of 6.36. It was the fourth devaluation this year and followed a 43 cent devaluation last November.

Psychiatric probe: who is Pat Hearst?

SAN FRANCISCO — One of three psychiatrists investigating Patricia Hearst's sanity has said she could become someone other than a gun-carrying radical or a traditional wealthy heiress if she were allowed to go home. In the week of affidavits, statements and leaked phone calls since her recapture, Miss Hearst has presented the contradictory faces of Patty the Heiress and Tania the Revolutionary. But Dr Louis Jolyon West, a court-appointed psychiatrist, says she would quickly become a normal woman, neither Patty nor Tania, if she could go back to the outside world again.

Bandeira book links "multinationals" to Brazil death squads

BUENOS AIRES — Details on the financing provided by the global corporations to what the writer calls the repressive forces of Brazil are contained in a new book by Moniz Bandeira. "Cartels and nationalization, the Brazilian experience 1964-1974" reveals how the United States and European corporations along with Brazilian companies have for more than a decade been subsidizing police groups in that country. Nestle, General Electric, Mercedes Benz, Camargo Correa and Philip S. Petroleum are some of the firms mentioned in the Bandeira denunciations.

The Brazilian writer argues that the support provided to political repression by the corporations exists in most concrete forms not just in Brazil but in many other Latin American nations. The book, explains that in order to foment political instability before 1964, directed against the constitutional administration of President Joao Goulart, the opposition was provided with generous funding.

After the April first 1964 armed Forces take over the funding for the parapolic outfits continued on a larger scale.

Initially the global corporations sought to set up their own repressive bodies, but they likewise provided substantial payments for the police, who were assigned concrete tasks. That later led, states Bandeira in his new book, to financing for private police gangs comprised of armed forces and official police officers. They engaged all out in drives against labor leaders or political opponents of the military regime. Members of the "department for political and social order" (DOPS, the political police), the death squad and other police and armed forces units take part on a systematic basis in repressive activities.

However the actions of these parapolic bodies are not restricted to Brazil. Repeated charges have been made on their close ties with similar outfits in other Latin American Countries.

After a 1970 visit to Chile by the



CAIRO. Thousands of workers last week demonstrated in Cairo in support of President Sadat and his policy. The demonstrators carried banners and shouted slogans against Palestine Liberation Organization PLO leader Arafat, the Soviet Union and Syria's President Assad.

Pirates get ransom for seized ship

TOKYO — The Osaka Shipbuilding Company, owner of a ship seized by pirates in the Philippines yesterday, is preparing to pay a ransom of one million pesos (125,000 dollars), a spokesman for the firm said. The company believed it must meet the pirates' demand to guarantee the safety of those on board the 3,953-ton timber carrier Suehiro Maru, he said.

Egypt expects arm from US

WASHINGTON — The United States, Israel's principal arms supplier, is considering providing military equipment to Egypt. But while President Ford has said the US has "an implied commitment" to give Egypt arms, his Press Secretary said there are as yet, no firm commitments. Egyptian President Anwar Sadat will visit Washington next month. He has been pressing the US to lift its long ban on arms sales to Egypt, especially in view of Cairo's consent to the American-sponsored interim peace deal with Israel. Egypt has been engaged for months in disputes with its main supplier, the Soviet union, and has come under fire from several Arab nations for the new agreement with Israel.

Chad displeased with French presence

PARIS — Chad had ordered the immediate evacuation of French troops stationed on its territory in retaliation for attempts to release kidnapped French archaeologist Françoise Claustre from her rebel captors. Observers here believe the order is tantamount to a denunciation of the existing military agreement between the two countries, and possibly presages a demand for a revision of all bilateral treaties.

Dundee's rebate

WASHINGTON — The day Malcolm Dundee's \$200 income tax rebate was scheduled to arrive, a large crowd gathered on his lawn. Word had gotten out that Dundee was to be the first person in Clarion Falls to get the rebate, and the town was full of excitement. His congressman, Jeremiah Lowball, had flown in from Washington for the occasion, the Clarion Falls High School Band had suited up in their blue-and-gold uniforms and a television crew from Grimstead had set up their cameras to record the historic event.

Dundee had made his children get dressed up in their Sunday clothes, and he and Mrs Dundee stood

nervously on their porch awaiting the arrival of their check.

"Here it comes!" someone shouted as the mail truck hove into view. It stopped at the curb and the mailman got out holding the familiar brown government envelope with the green check peeking through the cellophane window.

A TV correspondent pushed a microphone in front of the mailman's face and he said, looking into the camera, "Neither snow, nor sleet, nor heat of day would stop me from delivering this tax rebate to Malcolm Dundee of 110 West Zitherford Drive."

The crowd broke into a cheer and the band struck up "Pennies From Heaven."

"Give him room," some yelled, "to deliver the check."

The mob reluctantly opened up a path on the sidewalk.

Dundee was beaming, and his wife squeezed his hand. "Did you ever think we'd see the day," she whispered to him, "when we'd get a tax rebate?"

"I dreamed it," Dundee whispered back, "but I never thought it would happen."

The mailman walked slowly up the walk as Dundee waited, hand outstretched.

Suddenly from out of the crowd a man jumped forward and grabbed the check.

"Hey, what are you doing?" the mailman said.

"This check belongs to me," the man said.

"Who are you?"

"I'm from the electric company. We've just raised our rates and the \$200 check should cover it."

Another man grabbed part of the check from the electric company representative. "Well, I'm from the telephone company and this check belongs to us."

"Be careful," Dundee cried, "you'll tear it."

A third man joined the melee and grabbed the envelope.

"I'm from the bank. Dundee owes this for interest on a loan we made to him to pay his income taxes."

A fourth man pushed the banker away. "Not so fast. I'm from the county real estate tax assessor's office and this check must go for the surcharge we put on Dundee's house."

"Over my dead body," said another man. "I'm from the state income tax bureau. We have a lien on all tax rebates Dundee gets from the federal government."

The men were now rolling on the ground trying to get their hands on the brown envelope.

They were joined by a collector from Group Health, the gas man, a water inspector and a lawyer who helped fill out Dundee's tax return.

In no time at all the check was in shreds. Mrs Dundee was in tears.

"Congressman, can't you do something?" Dundee said.

"It's out of my hands," Lowball said. "We voted you a rebate to spur the economy but we can't tell you how to spend it."

ART BUCHWALD

WASHINGTON — The Senate commerce committee has approved a bill which could give the United States jurisdiction over fishing rights in waters within 200 miles of its coastline.

WE'RE GONNA KNOCK 'EM OUT OF THE BALLPARK!

THE NAME OF OUR GAME IS LOWER PRICES!

HIT INFLATION

at HALF THE PRICES

MEN'S SUITS of well known brands such as Palm Beach, Lord Baltimore and Steegan
Don Royal & Steegan **SPORT COATS** and **BLAZERS**
Large assortment of **TROUSERS** in sizes starting from 28 (different brands)
BLUE JEANS & JEANS in different models
Van Heusen **SPORTSHIRTS** long & short sleeves - cotton
POLO SHIRTS from England in different colours - **SAFARI'S GUAYABERA'S** - Eminence **UNDERWEARE** - Jockey **NYLON UNDERWEARE** - Pringle of Scotland **WOOLEN SWEATERS** extra heavy **WOOLEN SWEATERS** from Sweden - **PURE SILK TIES** from Italy and England
HANDKERCHIEFS
MEN'S SOCKS in wool & nylon

BON TON

HEERENSTRAAT

YOU'LL SAVE MORE THAN EVER BEFORE AT ...

For all your reservations phone
35799 or 81182



We rent more cars than anyone in the world. We say Yes!